CONVENCIÓN SOBRE LOS HUMEDALES (Ramsar, Irán, 1971)

48a Reunión del Comité Permanente

Gland, Suiza, 26-30 de enero de 2015

**SC48-21**

**Actualización sobre el estado de los sitios de la Lista de Humedales de Importancia Internacional**

**Acción solicitada:**

Se invita al Comité Permanente a aprobar el texto propuesto para el informe del Secretario General a la 12ª Reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes (COP12), de conformidad con el Artículo 8.2 de la Convención, sobre la Lista de Humedales de Importancia Internacional, y examinar el texto de la propuesta de Resolución sobre el mismo tema.

The Standing Committee is invited to approve the draft text for the report by the Secretary General to the 12th meeting of the Conference of the Contracting Parties (COP12) pursuant to Article 8.2 of the Convention concerning the List of Wetlands of International Importance, and to review the outline for the Draft Resolution on the same topic.

**Antecedentes**

1. El presente documento se refiere al Artículo 8.2 de la Convención, que establece que entre las funciones permanentes de la Secretaría se incluirán las siguientes:

**“b) mantener la Lista de Humedales de Importancia Internacional y recibir información de las Partes Contratantes sobre cualquier adición, extensión, supresión o reducción de los humedales incluidos en la Lista, según lo previsto en el Artículo 2.5;**

**c) recibir información de las Partes Contratantes sobre cualquier modificación de las condiciones ecológicas de los humedales incluidos en la Lista, según lo previsto en el Artículo 3.2;**

**d) notificar a las Partes Contratantes cualquier modificación de la Lista o cambio en las características de los humedales incluidos en ella, y proveer para que dichos asuntos se discutan en la Conferencia siguiente;**

**e) poner en conocimiento de la Parte Contratante interesada las recomendaciones de las Conferencias en lo que se refiere a dichas modificaciones de la Lista o a los cambios de las características de los humedales incluidos en ella.”**

1. Desde la COP2 en 1983, la Secretaría ha cumplido con esta obligación mediante la presentación de informes específicos a cada reunión de la COP, de conformidad con los puntos anteriores del Artículo 8.2. La propuesta del informe sobre este tema a la COP12 se presenta a continuación.
2. El informe del Secretario General, de conformidad con el Artículo 8.2, ofrece un resumen del estado de los sitios inscritos en la Lista de Humedales de Importancia Internacional a fecha de 28 de agosto de 2014. Se invitará a las Partes a actualizar el contenido de este informe después de la COP12, antes de finales de agosto de 2015, para que la última versión del informe se pueda presentar a la 51ª reunión del Comité Permanente (SC51) a principios de 2016. Este plazo tiene por objeto conceder a las Partes tiempo suficiente para cumplir a tiempo las tareas de actualización. Además, permitirá presentar un panorama general de los cambios en el estado de la información sobre los sitios Ramsar después de un año y reducirá la carga tanto para las Partes Contratantes como para la Secretaría antes de la COP12.

**Proyecto de informe del Secretario General de conformidad con el Artículo 8.2 sobre la Lista de Humedales de Importancia Internacional**

**Antecedentes**

1. El presente informe del Secretario General presenta a la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes toda la información requerida en virtud del Artículo 8 sobre la Lista de Humedales de Importancia Internacional (la ‘Lista de Ramsar’) desde la clausura de la COP11, el 13 de julio de 2012.
2. Asimismo, ofrece una actualización sobre el estado de los sitios Ramsar en base a la información recibida por la Secretaría hasta el 28 de agosto de 2014.

**Sitios Ramsar designados recientemente**

1. A fecha de 28 de agosto de 2014, un total de 2.188 Humedales de Importancia Internacional (sitios Ramsar) abarcaban 208.482.867 hectáreas.
2. Durante ese período, se añadieron a la Lista 149 nuevos sitios Ramsar que abarcan un total de 16.271.990 hectáreas. El Anexo 1 del presente informe facilita una lista de los sitios.

**Actualización periódica de información sobre los sitios Ramsar**

1. Durante el período objeto de examen, 20 Partes suministraron información actualizada o datos faltantes sobre 113 sitios Ramsar (el 5 % del total). En el Anexo 2 se enumeran más detalles. Además, 37 Partes proporcionaron FIR actualizadas sobre 274 sitios que están siendo tramitadas por la Secretaría o sobre las cuales se ha solicitado más información a la Parte Contratante en cuestión.
2. En el caso de 1.238 sitios Ramsar (el 57 % de 2.188 sitios) en el territorio de 150 Partes, la información desactualizada o faltante es considerable. El histograma que se presenta a continuación muestra el desglose de los sitios que no presentaron puntualmente las actualizaciones según las normas de las Partes Contratantes de actualización cada seis años de la información sobre los sitios Ramsar. También incluye la información sobre los 274 sitios mencionados más arriba. En los Anexos 3a y 3b se ofrecen más detalles en relación con la información faltante o desactualizada.
3. La Secretaría indica que algunas Partes han señalado que tienen la intención de proporcionar sus actualizaciones en el nuevo formato de la Ficha Informativa de Ramsar (FIR), revisión de 2012 (según el Anexo 1 de la Resolución XI.8: *Racionalización de los procedimientos para la descripción de sitios Ramsar en el momento de la designación y de las posteriores actualizaciones de su descripción*), una vez que esté disponible para su uso. La nueva FIR se estrenó en agosto de 2014 y, por lo tanto, se espera que las cifras puedan mejorar considerablemente el año próximo.
4. No obstante, la falta general y continua de actualizaciones periódicas no se ajusta a la Resolución VI.13 y socava el impacto de la Convención. Si la información sobre un sitio no se ha actualizado según el calendario, tal como lo prescriben las Partes Contratantes, no se puede indicar ningún cambio en su estado. Esta falta de información debe considerarse en el contexto de la pérdida anual del 1 % de la superficie de los humedales del mundo y el alto porcentaje de Sitios del Patrimonio Mundial en peligro, según la evaluación de la conservación realizada por la UICN (IUCN World Heritage Conservation Outlook; véase el párrafo 12, más adelante). Por consiguiente, existe un riesgo considerable de que las características ecológicas de muchos de estos sitios estén en peligro.
5. De este modo, la Secretaría realizará un seguimiento de las Partes que no hayan proporcionado actualizaciones y trabajará con ellas para apoyar la realización de esta acción importante y obligatoria, tal como se indica en el párrafo 26[[1]](#footnote-1) de la Resolución XI.4: *El estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional*.

**Sistema comparativo para obtener información sobre el estado de los sitios Ramsar**

1. Teniendo en cuenta el gran número de sitios Ramsar con información desactualizada y el desafío mundial que esto representa para asegurar la conservación y el uso racional de los sitios Ramsar, para entender mejor el estado de los sitios Ramsar la Secretaría alienta a las Partes Contratantes a considerar otras herramientas disponibles en la actualidad, tales como la información sobre el estado de los Sitios del Patrimonio Mundial.
2. En el caso de la Convención del Patrimonio Mundial (WHC), los Sitios del Patrimonio Mundial son examinados ​​de forma independiente por el Centro del Patrimonio Mundial y sus órganos consultivos (el Consejo Internacional de Monumentos y Sitios –ICOMOS– y la UICN en el caso de sitios del patrimonio natural y mixtos), los cuales elaboran informes exhaustivos sobre su estado de conservación en intervalos de seis años. Los informes para todas las propiedades naturales bajo la supervisión de la UICN se elaboran a nivel regional e incluyen alguna información sobre 63 sitios Ramsar que también están protegidos por la WHC; estos sitios también se enumeran en el Anexo 5 del presente informe.
3. La Perspectiva del Patrimonio Mundial de la UICN se estableció adicionalmente en 2012 para proporcionar una evaluación independiente sobre el estado de conservación de los 228 sitios naturales de la WHC en todo el mundo, incluidos los que comparten límites con sitios Ramsar. La Perspectiva del Patrimonio Mundial de la UICN publicará una evaluación actualizada de éstos a tiempo para el Congreso Mundial de Parques que se celebrará en noviembre de 2014. Todos los detalles del proceso, la metodología seguida y los sitios cubiertos están disponibles en línea en: <http://www.worldheritageoutlook.iucn.org/home>.
4. Ese estudio indica que entre el 30 y el 40 % de los sitios Ramsar pertinentes están en riesgo considerable y necesitan atención inmediata. Si las cifras para todos los sitios Ramsar se encuentran en el mismo rango, alrededor de 750 sitios Ramsar podrían estar en riesgo considerable de perder sus características ecológicas.
5. Las Partes pueden considerar las ventajas de la adopción de un proceso de examen independiente, similar al que lleva a cabo la UICN (asumiendo los costos relacionados), la contratación de su propia evaluación independiente de sus sitios Ramsar, o la búsqueda de otras maneras de informar sobre sus propios sitios.
6. Otra alternativa es considerar si se pueden utilizar datos de imágenes de satélite de diferentes fuentes y con múltiples capas para proporcionar un sistema de alerta temprana para los sitios en riesgo mediante la comparación entre datos actuales y datos históricos. La base de datos GRID del PNUMA está proponiendo desarrollar un sistema denominado TRIPWIRE para integrar datos de satélite de varios conjuntos de datos con el fin de aportar un análisis de los cambios visibles en humedales que anteriormente fueron cartografiados como sitios Ramsar. Las Partes pueden considerar la eficacia de una herramienta de este tipo para ofrecer información adicional sobre los sitios de todo el mundo, apoyando de esta manera sus esfuerzos de presentación de informes.

**Ampliaciones de sitios Ramsar existentes (Artículo 2.5)**

1. Durante el período objeto de examen, seis Partes han ampliado considerablemente los límites y la superficie de al menos un sitio Ramsar existente en sus respectivos territorios: Australia (2), Canadá (1), Colombia (1), México (3), Países Bajos (21) y el Reino Unido (1).

**Reducciones o supresiones de sitios Ramsar en la Lista (Artículo 2.5)**

1. No hay ningún sitio Ramsar que se haya retirado de la Lista durante el período objeto de examen.
2. El Gobierno de Uruguay invocó el Artículo 2.5 de la Convención en un caso relacionado con la supresión de 1.456 hectáreas (eso es, aproximadamente el 0,34 % del total de 407.408 ha) del sitio Ramsar Bañados del Este. Presentó una FIR actualizada y un mapa actualizado que mostraba los límites modificados del sitio Ramsar con extensiones separadas de 24.128 hectáreas y 11.000 hectáreas añadidas como medida compensatoria según lo establecido en el Artículo 4.2 y la Resolución VIII.20.

**Cambios en las características ecológicas de sitios Ramsar concretos: informes del Artículo 3.2**

1. El Artículo 3.2 establece que las Partes deben informar a la Secretaría acerca de los cambios en las condiciones ecológicas de los humedales que hayan ocurrido, estén ocurriendo o puedan ocurrir como consecuencia del desarrollo tecnológico, de la contaminación o de cualquier otra intervención del hombre. Se alienta a todas las Partes a tratar de restablecer su función y sus características ecológicas. Este tipo de casos se denominan “expedientes del Artículo 3.2”.
2. El Anexo 4a enumera el estado de los 144 sitios Ramsar con “expedientes confirmados del Artículo 3.2” sobre los que la Autoridad Administrativa informó inicialmente o que fueron señalados por terceros y confirmados por la Autoridad Administrativa.
3. El Anexo 4b enumera el estado de 64 sitios Ramsar sobre los que algún tercero ha señalado cambios negativos inducidos por el hombre en las características ecológicas, pero que la Autoridad Administrativa no ha confirmado.
4. El total combinado de 208 sitios enumerados en los Anexos 4a y 4b durante el período objeto de examen representa un aumento considerable respecto del número comunicado para el trienio anterior. Este aumento indica que un número cada vez mayor de humedales está en peligro, pero también que las Partes están prestando mayor atención a la posible pérdida de las características ecológicas de los sitios y que el interés de la sociedad civil por el estado de los humedales está creciendo. Durante el período objeto de examen, la Secretaría recibió de las Partes Contratantes nuevos expedientes confirmados del Artículo 3.2 en relación con 31 sitios Ramsar, y de otras fuentes, nuevos expedientes en relación con 27 sitios Ramsar no confirmados aún por la Autoridad Administrativa.
5. Los Anexos 4a y 4b también resumen los sitios sobre los cuales no se ha recibido nueva información. En especial, se carece de información sobre los expedientes abiertos en Bangladesh, Belice (Sarstoon Temash National Park, 1562), Grecia (Messolonghi lagoons, 62; Amvrakikos gulf, 61; Axios Ludias Aliakmon delta, 59; Kotychi Lagoons, 63; Lake Vistonis Porto Lagos Lake Ismaris & adjoining lagoons, 55; Lakes Volvi & Koronia, 57; Messolonghi lagoons, 62; Nestos delta & adjoining lagoons, 56), India (Wular Lake, 461; Hairke Lake, 462; Sambhar Lake, 464; Ashtamudi Lake, 1204; Deepor Beel, 1207; East Calcutta Wetlands, 1208; Sasthamkotta Lake, 1212; Vembanand-Kol, 1214), Países Bajos (Bargerveen, 581), República Democrática del Congo (Parc National des Mangroves, 788).
6. Durante el período objeto de examen se resolvieron cambios señalados en las características ecológicas, y las Autoridades Administrativas informaron de que se cerraron los expedientes del Artículo 3.2 para 21 sitios Ramsar, lo que indica una proporción de casos resueltos de alrededor del 15 % (21 de 144) en tres años.
7. El tiempo promedio para resolver y cerrar esos 21 expedientes del Artículo 3.2 fue de cuatro años; sin embargo, el tiempo promedio que los expedientes restantes del Artículo 3.2 enumerados en el Anexo 4a han permanecido abiertos es de alrededor de ocho años al final del período objeto de examen.
8. Se considera importante cuestionarse acerca de la falta de comentarios sobre los expedientes abiertos enumerados en los Anexos 4a y 4b, así como la lentitud de la resolución de estos casos. La tendencia de la falta de informes parece coherente con el bajo nivel de actualización de la información sobre los sitios Ramsar. Además, es coherente con el hecho de que, en los Informes Nacionales a la COP12, sólo el 21 % de las Partes Contratantes indicó haber informado a la Secretaría de Ramsar de todos los casos de cambios negativos o probables cambios negativos en las características ecológicas de sus sitios Ramsar. Esto se produjo a pesar del hecho de que, según los mismos Informes Nacionales a la COP12, el 73 % de las Partes Contratantes contaba con procedimientos para recibir información sobre cambios negativos inducidos por el hombre o cambios probables en las características ecológicas de los sitios Ramsar. El alto porcentaje de países que no informan sobre casos reales del Artículo 3.2 en su propio territorio es de gran preocupación, ya que sugiere que el número de sitios Ramsar en peligro es considerablemente mayor que el reportado. Tal evidencia también sustenta la tesis de que a nivel mundial una alta proporción de los humedales está en peligro.
9. Por todas estas razones, la Secretaría procura mejorar la calidad de los datos sobre los sitios, con el fin de llamar la atención sobre posibles problemas y ayudar a resolver problemas que conducen a la pérdida de las características ecológicas. En el caso de los sitios Ramsar sobre los que no se ha recibido ninguna actualización en seis años, la Secretaría dará seguimiento con las Autoridades Administrativas de los países afectados, y se insta a las Partes a que informen a la Secretaría para la 51ª reunión del Comité Permanente, y posteriormente en cada reunión de dicho Comité, sobre su estado y las medidas adoptadas para hacer frente a los cambios o probables cambios en sus características ecológicas.
10. Asimismo, la Secretaría solicita a los representantes regionales del Comité Permanente que presten su apoyo, por ejemplo mediante la consulta directa con las Partes interesadas, a fin de que “las informaciones sobre dichas modificaciones se transmitan sin demora a [la Secretaría de Ramsar]”, tal como se estipula en el Artículo 3.2 de la Convención.

**Registro de Montreux**

1. El Cuestionario del Registro de Montreux fue adoptado por la Conferencia de las Partes Contratantes en la Resolución VI.1, Brisbane, 1996, acompañando a los Lineamientos de funcionamiento del Registro de Montreux. El cuestionario incluye información para evaluar la posible inclusión o supresión de algún sitio de la Lista en el Registro de Montreux.

1. Desde el momento de su adopción hace 18 años, y en consonancia con la Resolución XI.4, la Secretaría ha diseñado de nuevo el cuestionario del Registro de Montreux (véase el Anexo 1 de la Resolución XII.xx sobre el *Estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional*), para considerar con qué frecuencia las Partes Contratantes deberían informar sobre sus avances en la resolución de cuestiones que dieron lugar a la inclusión de sitios en el Registro de Montreux, y para permitir que el Registro se actualice antes de cada COP.
2. De los 123 expedientes abiertos del Artículo 3.2 desde el 28 de agosto de 2014, 47 están incluidos en el Registro de Montreux, pero la velocidad de resolución sigue siendo muy baja. El único sitio eliminado del Registro durante el período objeto de examen fue el sitio Ramsar Bañados del Este de Uruguay. La solicitud del gobierno de eliminar el sitio del Registro se llevó a cabo 24 años después de su adición al Registro en 1990. En línea con la práctica establecida, la Secretaría solicitó asesoramiento del GECT sobre esta solicitud y lo transmitió a Uruguay. Durante el período, no se eliminaron otros sitios del Registro de Montreux y se llevaron a cabo cuatro Misiones Ramsar de Asesoramiento en Costa Rica, la República Democrática del Congo, Islandia y Pakistán.
3. La figura que se encuentra a continuación muestra el número de sitios Ramsar inscritos en el Registro de Montreux a lo largo del tiempo; el total ha descendido con respecto al número histórico mayor de sitios registrados en los trienios pasados. Dado que aparentemente las Partes no están implementando el Registro de Montreux como en el pasado, que no se han registrado nuevas entradas desde 2010 y que sólo un sitio ha sido eliminado del Registro en cuatro años, la Secretaría tiene la intención de solicitar a las Partes que proporcionen información sobre todos los expedientes abiertos del Artículo 3.2, incluidos los sitios del Registro de Montreux, en cada reunión del Comité Permanente, para que haya una mayor coherencia de enfoque en todos los sitios que se encuentran en riesgo de perder sus características ecológicas.
4. Como consecuencia de la falta de actualizaciones periódicas e información sobre los expedientes potenciales o abiertos del Artículo 3.2 de sitios Ramsar, la Secretaría desea que durante la 48ª reunión del Comité Permanente se delibere sobre los casos más graves en relación con el Artículo 3.2, con el fin de proporcionar recomendaciones sobre la manera de darles un mayor apoyo y lograr una resolución rápida de los casos. Haciendo uso de los Anexos 3(a), 4(a) y 4(b) del presente informe, se propone que se estudien los 25 expedientes más antiguos.

**Anexos**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | 149 sitios Ramsar designados recientemente y añadidos a la Lista desde la COP11 | 9 |
| 2 | Lista de sitios sobre los que las Partes han proporcionado Fichas Informativas de Ramsar y mapas actualizados, incluidas las FIR y los mapas faltantes desde la COP11 | 14 |
| 3a | Lista de 51 sitios Ramsar sobre los que no se han presentado a la Secretaría las FIR o mapas adecuados desde su designación | 19 |
| 3b | Lista de las Partes Contratantes de las que se necesitan una o más Fichas Informativas de Ramsar tras seis años o más sin actualización | 21 |
| 4a | Estado de los sitios Ramsar sobre los que existen informes de que han ocurrido, están ocurriendo o es probable que ocurran cambios negativos inducidos por la actividad humana (Artículo 3.2) | 26 |
| 4b | Estado de los sitios Ramsar sobre los que existen informes de que han ocurrido, están ocurriendo o es probable que ocurran cambios negativos inducidos por la actividad humana hasta y desde la COP11 | 50 |
| 5 | Lista de sitios Ramsar que también son Sitios del Patrimonio Mundial | 59 |
| 6 | Propuesta de Resolución XII.xx: Estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional | 61 |

**Anexo I**

**149 sitios Ramsar designados recientemente y añadidos a la Lista desde la COP11[[2]](#footnote-2)**

(período de presentación de informes: 13 de julio de 2012 al 28 de agosto de 2014)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| País | Nº del sitio | Nombre del sitio | Fecha de designación | Área (ha) |
| Albania | 2151 | Albanian Prespa Lakes | 13/06/2013 | 15.119 |
| Andorra | 2071 | Parc naturel de la vallée de Sorteny (Parc natural de la vall de Sorteny) | 23/07/2012 | 1.080 |
| Andorra | 2183 | Vall de Madriu-Perafita-Claror | 28/08/2013 | 4.247 |
| Andorra | 2204 | Parque Natural Comunal de los Valles del Comapedrosa | 15/04/2014 | 1.543 |
| Argentina | 2070 | Humedales de Península Valdés | 20/07/2012 | 42.695 |
| Australia | 2136 | Piccaninnie Ponds Karst Wetlands | 21/12/2012 | 862 |
| Austria | 2137 | Güssing Fishponds | 05/06/2013 | 148 |
| Austria | 2146 | Wilder Kaiser | 08/04/2013 | 3.781 |
| Austria | 2208 | Upper Drava River (Obere Drau) | 06/05/2014 | 1.029 |
| Belarús | 2138 | Duleby Islands-Zaozerye | 09/07/2012 | 30.772 |
| Belarús | 2139 | Morochno | 07/09/2012 | 5.845 |
| Belarús | 2140 | Stary Zhaden | 07/09/2012 | 17.048 |
| Belarús | 2141 | Vigonoshchanskoe | 16/01/2013 | 54.182 |
| Belarús | 2195 | Vydritsa | 29/03/2013 | 21.292 |
| Belarús | 2196 | Kozyansky | 29/03/2013 | 26.060 |
| Belarús | 2197 | Pripyatsky National Park | 29/03/2013 | 88.553 |
| Bolivia | 2092 | Río Blanco | 02/02/2013 | 2.404.916 |
| Bolivia | 2093 | Río Matos | 02/02/2013 | 1.729.788 |
| Bolivia | 2094 | Río Yata | 02/02/2013 | 2.813.229 |
| Brasil | 2190 | Cabo Orange National Park (Parque Nacional do Cabo Orange) | 02/02/2013 | 657.328 |
| Burundi | 2148 | Parc National de la Ruvubu | 14/03/2013 | 50.800 |
| Burundi | 2149 | Paysage Aquatique Protégé du Nord | 14/03/2013 | 16.242 |
| Burundi | 2150 | Réserve Naturelle de la Malagarazi | 14/03/2013 | 800 |
| Cabo Verde | 2182 | Salinas of the English Port (Salinas de Porto Inglês) | 03/07/2013 | 535 |
| Camerún | 2067 | Partie Camerounaise du Fleuve Ntem | 06/05/2012 | 39.848 |
| Camerún | 2068 | Zone Humide d’Ebogo | 06/05/2012 | 3.097 |
| China | 2184 | Hubei Chen Lake Wetland Nature Reserve | 16/10/2013 | 11.579 |
| China | 2185 | Dongfanghong Wetland National Nature Reserve | 16/10/2013 | 31.538 |
| China | 2186 | Hubei Dajiu Lake Wetland | 16/10/2013 | 9.320 |
| China | 2187 | Shandong Yellow River Delta Wetland | 16/10/2013 | 95.950 |
| China | 2188 | Jilin Momoge National Nature Reserve | 16/10/2013 | 144.000 |
| Congo | 2079 | Site Ramsar Ntokou-Pikounda | 18/09/2012 | 427.200 |
| Congo | 2080 | Site Ramsar Odzala Kokoua | 18/09/2012 | 1.300.000 |
| Congo | 2081 | Site Ramsar Vallée du Niari | 18/09/2012 | 1.581.000 |
| Croacia | 2109 | Vransko Lake | 02/02/2013 | 5.748 |
| Dinamarca | 2166 | Lille Vildmose | 18/05/2013 | 7.393 |
| Ecuador | 2085 | Reserva Ecológica El Ángel (REEA) | 07/12/2012 | 17.003 |
| Ecuador | 2086 | Sistema Lacustre Lagunas del Compadre | 15/12/2012 | 23.962 |
| Ecuador | 2087 | Sistema Lacustre Yacuri | 15/12/2012 | 27.762 |
| Ecuador | 2098 | Manglares del Estuario Interior del Golfo de Guayaquil “Don Goyo” | 02/02/2013 | 15.337 |
| El Salvador | 2207 | Complejo Barra de Santiago | 23/07/2014 | 11.159 |
| Emiratos Árabes Unidos | 2125 | Mangrove and Alhafeya Protected Area in Khor Kalba | 10/03/2013 | 1.494 |
| Emiratos Árabes Unidos | 2142 | Al Wathba Wetland Reserve | 25/04/2013 | 500 |
| Emiratos Árabes Unidos | 2191 | Sir Bu Nair Island Protected Area | 02/12/2013 | 4.964 |
| España | 2069 | Lagunas de Ruidera | 23/09/2011 | 6.639 |
| Estados Unidos de América | 2097 | San Francisco Bay/Estuary (SFBE) | 02/02/2013 | 158.711 |
| Estados Unidos de América | 2200 | Missisquoi Delta and Bay Wetlands | 20/11/2013 | 3.102 |
| Filipinas | 2084 | Puerto Princesa Subterranean River National Park (PPSRNP) | 30/06/2012 | 22.202 |
| Filipinas | 2124 | Las Piñas-Parañaque Critical Habitat and Ecotourism Area (LPPCHEA) | 15/03/2013 | 175 |
| Francia | 2073 | Ile d’Europa (Terres Australes et Antarctiques françaises) | 27/10/2011 | 205.800 |
| Francia | 2194 | Les Lacs du Grand Sud Neo-Caledonien | 02/02/2014 | 43.970 |
| Guinea-Bissau | 2198 | Archipel Bolama-Bijagós | 21/01/2014 | 1.046.950 |
| Honduras | 2133 | Sistema de Humedales Cuyamel-Omoa | 02/02/2013 | 30.029 |
| Honduras | 2134 | Sistema de Humedales de la Isla de Utila | 02/02/2013 | 16.226 |
| Honduras | 2189 | Sistema de Humedales Laguna de Zambuco (SH-LZ) | 22/04/2013 | 649 |
| India | 2078 | Nalsarovar | 24/09/2012 | 12.000 |
| Indonesia | 2192 | Tanjung Puting National Park | 11/12/2013 | 408.286 |
| Islandia | 2129 | Andakill Protected Habitat Area | 18/02/2013 | 3.086 |
| Islandia | 2130 | Guolaugstungur Nature Reserve | 18/02/2013 | 40.160 |
| Islandia | 2131 | Snaefell and Eyjabakkar Area | 18/02/2013 | 26.450 |
| Islas Marshall | 2072 | Namdrik Atoll | 02/02/2012 | 1.119 |
| Kazakstán | 2083 | Lesser Aral Sea and Delta of the Syrdarya River | 02/02/2012 | 330.000 |
| Kenya | 2082 | Tana River Delta Ramsar Site | 07/09/2012 | 163.600 |
| Kiribati | 2143 | Nooto-North Tarawa | 03/04/2013 | 1.033 |
| Malí | 2126 | Lac Magui | 22/03/2013 | 24.740 |
| Malí | 2127 | Lac Wegnia | 22/03/2013 | 3.900 |
| Malí | 2128 | Plaine Inondable du Sourou | 22/03/2013 | 56.500 |
| México | 2154 | Humedales de la Laguna La Cruz | 02/02/2013 | 6.665 |
| México | 2201 | Manantiales Geotermales de Julimes | 30/10/2013 | 368 |
| México | 2205 | Humedales de Guachochi | 30/10/2013 | 58 |
| México | 2206 | Laguna La Juanota | 30/10/2013 | 232 |
| Montenegro | 2135 | Tivat Saline | 30/01/2013 | 150 |
| Namibia | 2193 | Bwabwata – Okavango Ramsar Site | 13/12/2013 | 46.964 |
| Noruega | 2147 | Grunnfjorden | 27/05/2013 | 1.472 |
| Noruega | 2155 | Anda | 27/05/2013 | 52 |
| Noruega | 2156 | Fiskumvannet Nature Reserve | 27/05/2013 | 119 |
| Noruega | 2157 | Horsvaer | 27/05/2013 | 17.036 |
| Noruega | 2158 | Horta | 27/05/2013 | 3.158 |
| Noruega | 2159 | Innherred Freshwater System | 27/05/2013 | 182 |
| Noruega | 2160 | Laukvikoyene | 27/05/2013 | 1.084 |
| Noruega | 2161 | Lovund-Lundeura | 27/05/2013 | 153 |
| Noruega | 2162 | Mastadfjellet | 27/05/2013 | 802 |
| Noruega | 2163 | Risøysundet | 27/05/2013 | 504 |
| Noruega | 2164 | Runde | 27/05/2013 | 1.351 |
| Noruega | 2165 | West-Vikna Archipelago | 27/05/2013 | 13.592 |
| Omán | 2144 | Qurm Nature Reserve | 19/04/2013 | 172 |
| Países Bajos | 2117 | Malpais/Sint Michiel. | 05/02/2013 | 1.100 |
| Países Bajos | 2118 | Muizenberg. | 05/02/2013 | 65 |
| Países Bajos | 2119 | Northwest Curaçao | 05/02/2013 | 2.441 |
| Países Bajos | 2120 | Rif-Sint Marie | 05/02/2013 | 667 |
| Portugal | 2089 | Pateira de Fermentelos Lake and Águeda and Cértima Valleys | 27/07/2012 | 1.559 |
| Portugal | 2090 | Vascão River (Riverira do Vascão) | 30/10/2012 | 44.331 |
| Portugal | 2099 | Paúl da Praia da Vitória (Praia da Vitória Marsh) | 13/12/2012 | 16 |
| Reino Unido | 2202 | The Mersey Narrows and North Wirral Foreshore | 05/07/2013 | 2.078 |
| República Checa | 2074 | Jizera Headwaters (Horní Jizera) | 13/02/2012 | 2.303 |
| República Checa | 2075 | Springs and Mires of the Slavkov Forest | 13/02/2012 | 3.223 |
| República de Corea | 2209 | Songdo Tidal Flat | 10/07/2014 | 611 |
| República Dominicana | 2091 | Parque Nacional Manglares del Bajo Yuna | 02/02/2013 | 77.518 |
| República Dominicana | 2210 | Humedales de Jaragua | 04/07/2014 | 32.979 |
| Rumania | 2063 | Bistret | 13/06/2012 | 27.482 |
| Rumania | 2064 | Lake Calarasi (Iezerul Calarasi) | 13/06/2012 | 5.001 |
| Rumania | 2065 | Olt-Danube Confluence (Confluenta Olt-Dunare) | 13/06/2012 | 46.623 |
| Rumania | 2066 | Suhaia | 13/06/2012 | 19.594 |
| Rumania | 2110 | Blahnita | 02/02/2013 | 45.286 |
| Rumania | 2111 | Borcea Arm | 02/02/2013 | 21.529 |
| Rumania | 2112 | Calafat-Ciuperceni-Danube | 02/02/2013 | 29.206 |
| Rumania | 2113 | Canaralele de la Harsova | 02/02/2013 | 7.406 |
| Rumania | 2114 | Danube Islands-Bugeac-Iortmac | 02/02/2013 | 82.832 |
| Rumania | 2115 | Jiu-Danube Confluence | 02/02/2013 | 19.800 |
| Rumania | 2116 | Old Danube-Macin Arm | 02/02/2013 | 26.792 |
| Senegal | 2199 | Réserve Naturelle de Tocc Tocc | 12/09/2013 | 273 |
| Sri Lanka | 2095 | Wilpattu Ramsar Wetland Cluster | 02/02/2013 | 165.800 |
| Sudáfrica | 2132 | uMgeni Vlei Nature Reserve | 19/03/2013 | 958 |
| Suecia | 2167 | Blaikfjället | 31/01/2013 | 43.611 |
| Suecia | 2168 | Getapulien-Grönbo | 31/01/2013 | 3.229 |
| Suecia | 2169 | Gullhög-Tönningfloarna | 31/01/2013 | 1.883 |
| Suecia | 2170 | Gustavsmurarna-Tröskens rikkärr | 31/01/2013 | 653 |
| Suecia | 2171 | Koppången | 31/01/2013 | 4.936 |
| Suecia | 2172 | Mannavuoma | 31/01/2013 | 705 |
| Suecia | 2173 | Mellanljusnan | 31/01/2013 | 1.136 |
| Suecia | 2174 | Mellerstön | 31/01/2013 | 290 |
| Suecia | 2175 | Nittälven | 31/01/2013 | 1.932 |
| Suecia | 2176 | Päivävuoma | 31/01/2013 | 2.759 |
| Suecia | 2177 | Pirttimysvuoma | 31/01/2013 | 2.587 |
| Suecia | 2178 | Rappomyran | 31/01/2013 | 3.031 |
| Suecia | 2179 | Vasikkavuoma | 31/01/2013 | 200 |
| Suecia | 2180 | Vattenån | 31/01/2013 | 3.661 |
| Suecia | 2181 | Vindelälven | 31/01/2013 | 66.395 |
| Swazilandia | 2121 | Hawane Nature Reserve and Dam | 15/06/2013 |  |
| Swazilandia | 2122 | Sand River | 15/06/2013 |  |
| Swazilandia | 2123 | Van Eck | 15/06/2013 |  |
| Tailandia | 2152 | Ko Kra Archipelago | 12/08/2013 | 374 |
| Tailandia | 2153 | Ko Ra-Ko Phra Thong Archipelago | 12/08/2013 | 19.648 |
| Túnez | 2076 | Complexe des zones humides des Chott el Guetayate et Sebkhet Dhreia et Oueds Akarit, Rekhama et Meleh | 21/09/2012 | 4.845 |
| Túnez | 2077 | Barrage Mlaabi | 21/09/2012 | 98 |
| Túnez | 2096 | Complexe Lac de Tunis | 23/01/2013 | 2.243 |
| Túnez | 2100 | Complexe des zones humides de Sebkhet Oum Ez-Zessar et Sebkhet El Grine | 02/02/2013 | 9.195 |
| Túnez | 2101 | Le complexe des zones humides de Barrage Ghdir El Goulla et Barrage El Mornaguia (Al Mornaguia) | 02/02/2013 | 273 |
| Turquía | 2145 | Nemrut Caldera | 17/04/2013 | 4.589 |
| Viet Nam | 2088 | Mui Ca Mau National Park | 12/12/2013 | 41.862 |
| Viet Nam | 2203 | Con Dao National Park | 18/06/2013 | 19.991 |
| Zimbabwe | 2102 | Cleveland Dam | 03/01/2013 | 2.500 |
| Zimbabwe | 2103 | Chinhoyi Caves | 03/01/2013 | 8 |
| Zimbabwe | 2104 | Driefontein Grasslands | 03/01/2013 | 200.000 |
| Zimbabwe | 2105 | Lake Chivero and Manyame | 03/01/2013 | 29.260 |
| Zimbabwe | 2106 | Mana Pools | 03/01/2013 | 682.500 |
| Zimbabwe | 2107 | Monavale Wetland | 03/01/2013 | 594 |
| Zimbabwe | 2108 | Victoria Falls National Park | 03/01/2013 | 2.340 |

**Anexo 2**

**Lista de sitios sobre los que las Partes han proporcionado Fichas Informativas de Ramsar y mapas actualizados, lo que incluye las FIR y los mapas faltantes desde la COP11[[3]](#footnote-3)**

(período de presentación de informes: 13 de julio de 2012 al 28 de agosto de 2014)

| País | Nº del sitio | Nombre del sitio | Fecha de designación | Área (ha) | Tipo |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Australia | 1222 | Coral Sea Reserves (Coringa-Herald and Linou Reefs and Cays) | 21/10/2002 | 1728920 | Actualización |
| Australia | 256 | East Coast Cape Barren Island Lagoons (ECCBIL) | 16/11/1982 | 4473 | Actualización |
| Australia | 1223 | Elizabeth and Middleton Reefs Marine National Nature Reserve | 21/10/2002 | 187726 | Actualización |
| Australia | 258 | Jocks Lagoon | 16/11/1982 | 19 | Actualización |
| Australia | 483 | Toolibin Lake | 07/06/1990 | 497 | Actualización |
| Australia | 251 | Moulting Lagoon Game Reserve | 16/11/1982 | 4580 | Actualización |
| Australia | 260 | Little Waterhouse Lake | 16/11/1982 | 57 | Actualización |
| Australia | 286 | Towra Point | 21/02/1984 | 604 | Actualización |
| Australia | 287 | Hunter Estuary Wetlands | 21/02/1984 | 2971 | Actualización |
| Australia | 337 | Macquarie Marshes | 01/08/1986 | 19850 | Actualización |
| Australia | 994 | Myall | 14/06/1999 | 44612 | Actualización |
| Australia | 1291 | NSW Central Murray State Forests | 20/05/2003 | 84028 | Actualización |
| Bulgaria | 64 | Srébarna | 24/09/1975 | 1463 | Actualización |
| Bulgaria | 1226 | Belene Islands Complex | 24/09/2002 | 6898 | Actualización |
| Bulgaria | 1227 | Ibisha Island | 24/09/2002 | 372 | Actualización |
| Bulgaria | 1229 | Pomorie Wetland Complex (Pomorie Lake, Pomoriysko Ezero) | 24/09/2002 | 922 | Actualización |
| Camboya | 997 | Boeng Chhmar and Associated River System and Floodplain | 23/06/1999 | 28000 | Actualización |
| Camboya | 998 | Koh Kapir and Associated Islets | 23/06/1999 | 12000 | Actualización |
| Camboya | 999 | Middle stretches of Mekong River North of Stoeng Treng | 23/06/1999 | 14600 | Actualización |
| Canadá | 243 | Fraser River Delta | 20/05/1982 | 20.682 | Actualización |
| China | 551 | Dong dongting hu | 31/03/1992 | 190000 | Actualización |
| China | 750 | Mai Po Marshes and Inner Deep Bay | 04/09/1995 | 1540 | Actualización |
| China | 1434 | Bitahai Wetland | 07/12/2004 | 1985 | Actualización |
| China | 1435 | Dashanbao | 07/12/2004 | 5958 | Actualización |
| China | 1436 | Eling Lake | 07/12/2004 | 65907 | Actualización |
| China | 1437 | Lashihai Wetland | 07/12/2004 | 3560 | Actualización |
| China | 1438 | Maidika | 07/12/2004 | 43496 | Actualización |
| China | 1439 | Mapangyong Cuo | 07/12/2004 | 73782 | Actualización |
| China | 1440 | Napahai Wetland | 07/12/2004 | 2083 | Actualización |
| China | 1441 | Shuangtai Estuary | 07/12/2004 | 128000 | Actualización |
| China | 1442 | Zhaling Lake | 07/12/2004 | 64920 | Actualización |
| Croacia | 582 | Crna Mlaka Fishponds | 18/01/1993 | 756 | Actualización |
| Croacia | 584 | Lonjsko Polje Nature Park | 18/01/1993 | 51218 | Actualización |
| Croacia | 585 | Neretva River Delta | 18/01/1993 | 12742 | Actualización |
| Dinamarca | 141 | Ringkobing Fjord | 02/09/1977 | 27652 | Actualización |
| Dinamarca | 142 | Stadil and Veststadil Fjords | 02/09/1977 | 6932 | Actualización |
| Dinamarca | 143 | Nissum Fjord | 02/09/1977 | 10952 | Actualización |
| Dinamarca | 144 | Nissum Bredning with Harboore and Agger Tange | 02/09/1977 | 12786 | Actualización |
| Dinamarca | 145 | Vejlerne and Logstor Bredning | 09/02/1977 | 43534 | Actualización |
| Dinamarca | 146 | Ulvedybet and Nibe Bredning | 02/09/1977 | 18575 | Actualización |
| Dinamarca | 147 | Hirsholmene | 02/09/1977 | 3714 | Actualización |
| Dinamarca | 148 | Nordre Ronner | 09/02/1977 | 2993 | Actualización |
| Dinamarca | 149 | Læso | 02/09/1977 | 66548 | Actualización |
| Dinamarca | 150 | Randers and Mariager Fjords and the adjacent sea | 02/09/1977 | 39190 | Actualización |
| Dinamarca | 151 | Waters north of Anholt | 02/09/1977 | 11616 | Actualización |
| Dinamarca | 152 | Horsens Fjord & Endelave | 02/09/1977 | 42737 | Actualización |
| Dinamarca | 153 | Stavns Fjord and adjacent waters | 02/09/1977 | 15533 | Actualización |
| Dinamarca | 154 | Lillebælt | 02/09/1977 | 35189 | Actualización |
| Dinamarca | 155 | Nærå Coast and Æbelo area | 02/09/1977 | 13161 | Actualización |
| Dinamarca | 156 | South Funen Archipelago | 09/02/1977 | 38329 | Actualización |
| Dinamarca | 157 | Sejro Bugt, Nekselo Bugt & Saltbæk Vig | 02/09/1977 | 44111 | Actualización |
| Dinamarca | 158 | Waters South of Zealand,Skælskor Fjord, Glæno and adjacent wetlands | 02/09/1977 | 18577 | Actualización |
| Dinamarca | 160 | Waters southeast of Fejo and Femo Islands | 02/09/1977 | 41826 | Actualización |
| Dinamarca | 161 | Præsto Fjord, Jungshoved Nor, Ulvshale and Nyord | 02/09/1977 | 24778 | Actualización |
| Dinamarca | 162 | Nakskov Fjord and Inner Fjord | 09/02/1977 | 8552 | Actualización |
| Dinamarca | 163 | Maribo Lakes | 02/09/1977 | 3823 | Actualización |
| Dinamarca | 164 | Waters between Lolland and Falster including Rodsand, Guldborg sound, and Boto Nor | 09/02/1977 | 37210 | Actualización |
| Dinamarca | 165 | Ertholmene | 09/02/1977 | 1266 | Actualización |
| Dinamarca | 356 | Vadehavet (Wadden Sea) | 14/05/1987 | 151080 | Actualización |
| El Salvador | 970 | Área Natural Protegida el Jocotal | 22/01/1999 | 4.479 | Actualización |
| Emiratos Árabes Unidos | 1715 | Ras Al Khor Wildlife Sanctuary | 29/08/2007 | 620 | Falta FIR/mapa |
| España | 451 | Lagunas de Villafáfila | 12/05/1989 | 2714 | Actualización |
| España | 1260 | Laguna de la Nava de Fuentes | 24/10/2002 | 326 | Actualización |
| Estados Unidos de América | 590 | Pelican Island National Wildlife Refuge | 14/03/1993 | 2.203 | Actualización |
| Estados Unidos de América | 348 | Edwin B. Forsythe National Wildlife Refuge | 18/12/1986 | 18.800 | Actualización |
| Estados Unidos de América | 711 | Cache River - Cypress Creek Wetlands | 01/11/1994 | 24.281 | Actualización |
| Estados Unidos de América | 442 | Cache - Lower White Rivers | 21/11/1989 | 99.166 | Actualización |
| Estados Unidos de América | 511 | Horicon Marsh | 04/12/1990 | 13.355 | Actualización |
| Estados Unidos de América | 349 | Izembek Lagoon National Wildlife Refuge | 18/12/1986 | 168.433 | Actualización |
| Fiji | 1612 | Upper Navua Conservation Area | 11/04/2006 | 615 | Falta FIR/mapa |
| Francia | 520 | Etang de Biguglia | 08/04/1991 | 2000 | Actualización |
| Iraq | 1718 | Hawizeh Marsh (Haur Al-Hawizeh) | 10/07/2007 | 137700 | Falta FIR/mapa |
| Kirguistán | 1231 | Issyk-Kul State Nature Reserve with the Issyk-Kul Lake | 12/11/2002 | 626439 | Actualización |
| Myanmar | 1431 | Moyingyi Wetland Wildlife Sanctuary | 17/11/2004 | 10.359 | Falta FIR/mapa |
| Países Bajos | 192 | Groote Peel | 23/05/1980 | 900 | Actualización |
| Países Bajos | 193 | Weerribben | 23/05/1980 | 3400 | Actualización |
| Países Bajos | 194 | Naardermeer | 23/05/1980 | 752 | Actualización |
| Países Bajos | 197 | De Biesbosch (southern part) | 23/05/1980 | 1700 | Actualización |
| Países Bajos | 427 | Oostvaardersplassen | 02/06/1989 | 5600 | Actualización |
| Países Bajos | 428 | Engbertsdijksvenen | 02/06/1989 | 975 | Actualización |
| Países Bajos | 578 | Alde Feanen | 07/01/1993 | 2500 | Falta FIR/mapa |
| Países Bajos | 579 | De Deelen | 07/01/1993 | 520 | Falta FIR/mapa |
| Países Bajos | 580 | Deurnese Peelgebieden | 07/01/1993 | 1450 | Falta FIR/mapa |
| Países Bajos | 581 | Bargerveen | 07/01/1993 | 2100 | Falta FIR/mapa |
| Países Bajos | 747 | Krammer-Volkerak | 04/09/1995 | 6450 | Actualización |
| Países Bajos | 748 | Westerschelde en Verdronken Land van Saeftinge | 09/04/1995 | 19500 | Actualización |
| Países Bajos | 749 | Zwarte Meer | 04/09/1995 | 2050 | Actualización |
| Países Bajos | 1244 | Haringvliet | 29/08/2000 | 10800 | Actualización |
| Países Bajos | 1246 | IJsselmeer | 29/08/2000 | 108000 | Actualización |
| Países Bajos | 1247 | Lauwersmeer | 29/08/2000 | 5800 | Actualización |
| Países Bajos | 1248 | Leekstermeergebied | 29/08/2000 | 1450 | Actualización |
| Países Bajos | 1251 | Veerse Meer | 29/08/2000 | 2575 | Actualización |
| Países Bajos | 1272 | Grevelingen | 29/08/2000 | 13900 | Actualización |
| Países Bajos | 1273 | Hollands Diep | 29/08/2000 | 4050 | Actualización |
| Países Bajos | 1277 | Rottige Meenthe | 29/08/2000 | 1130 | Actualización |
| Países Bajos | 1279 | Voordelta | 29/08/2000 | 90000 | Actualización |
| Países Bajos | 1280 | Voornes Duin | 29/08/2000 | 1500 | Actualización |
| Países Bajos | 195 | Boschplaat | 23/05/1980 | 4400 | Actualización |
| Países Bajos | 196 | Griend | 23/05/1980 | 23 | Actualización |
| Países Bajos | 354 | Oosterschelde & Markiezaatmeer | 03/04/1987 | 38000 | Actualización |
| Países Bajos | 1240 | Broekvelden/Vettenbroek | 29/08/2000 | 700 | Actualización |
| Países Bajos | 1242 | Drontermeer | 29/08/2000 | 600 | Actualización |
| Países Bajos | 1243 | Fluessen/Vogelhoek/Morra | 29/08/2000 | 2100 | Actualización |
| Países Bajos | 1250 | Sneekermeer/Goengarijpsterpoelen/Terkaplesterpoelen en Akmarijp | 29/08/2000 | 2300 | Actualización |
| Países Bajos | 1252 | Waddeneilanden,Noordzeekustzone,Breebaart | 29/08/2000 | 135000 | Actualización |
| Países Bajos | 1274 | Ketelmeer en Vossemeer | 29/08/2000 | 3900 | Actualización |
| Países Bajos | 1276 | Oudegaasterbrekken | 29/08/2000 | 850 | Actualización |
| Países Bajos | 1278 | Veluwemeer | 29/08/2000 | 3150 | Actualización |
| Países Bajos | 1281 | Wolderwijd en Nuldernauw | 29/08/2000 | 2600 | Actualización |
| Países Bajos | 1282 | Zuidlaardermeergebied | 29/08/2000 | 2100 | Actualización |
| Palau | 1232 | Lake Ngardok | 18/10/2002 | 493 | Falta FIR/mapa |
| Reino Unido | 298 | The Dee Estuary | 17/07/1985 | 14302 | Actualización |
| Yemen | 1736 | Detwah Lagoon | 08/10/2007 | 580 | Falta FIR/mapa |

**Anexo 3a**

**Lista de 51 sitios Ramsar sobre los que no se han presentado a la Secretaría las FIR o mapas adecuados desde su designación**

(a 28 de agosto de 2014)

| **Región** | **País** | **Nº del sitio** | **Nombre del sitio** | **Fecha de designación** | **FIR** | **Mapa** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Europa | **Azerbaiyán** | 1075 | Agh-Ghol | 21/05/2001 | no | no |
| Europa | **Azerbaiyán** | 1076 | **Ghizil-Agaj** | 21/05/2001 | sí | no |
| África | **Cabo Verde** | 1575 | Curral Velho | 18/07/2005 | no | no |
| África | **Cabo Verde** | 1576 | Lagoa de Rabil | 18/07/2005 | no | no |
| África | **Cabo Verde** | 1577 | Lagoa de Pedra Badejo | 18/07/2005 | no | no |
| África | **República Centroafricana** | 1590 | Les Rivières de Mbaéré-Bodingué | 05/12/2005 | no | no |
| Europa | **Alemania** | 174 | Unteres Odertal, Schwedt | 31/07/1978 | no | no |
| Europa | **Alemania** | 175 | Peitzer Teichgebiet | 31/07/1978 | no | no |
| Asia | **India** | 463 | Loktak Lake | 23/03/1990 | sí | no |
| Asia | **India** | 464 | Sambhar Lake | 23/03/1990 | sí | no |
| Asia | **Irán, República Islámica del** | 39 | Neyriz Lakes and Kamjan Marshes | 23/06/1975 | sí | no |
| Asia | **Irán, República Islámica del** | 42 | Hamun-e- Saberi and Hamun-e-Helmand | 23/06/1975 | sí | no |
| Europa | **Irlanda** | 840 | Bannow Bay | 11/06/1996 | no | sí |
| Europa | **Irlanda** | 841 | Trawbreaga Bay | 11/06/1996 | no | sí |
| Europa | **Irlanda** | 842 | Cummeen Strand | 11/06/1996 | no | sí |
| Asia | **Kazakstán** | 108 | Lakes of the lower Turgay and Irgiz | 11/10/1976 | sí | no |
| Asia | **Mongolia** | 924 | Mongol Daguur (Mongolian Dauria) | 08/12/1997 | sí | no |
| Europa | **Países Bajos [[4]](#footnote-4)** | 198 | Het Spaans Lagoen | 23/05/1980 | no | sí |
| Europa | **Países Bajos 4** | 199 | Het Lac | 23/05/1980 | no | sí |
| Europa | **Países Bajos 4** | 200 | Het Pekelmeer | 23/05/1980 | no | sí |
| Europa | **Países Bajos 4** | 201 | Klein Bonaire Island and adjacent sea | 23/05/1980 | no | sí |
| Europa | **Países Bajos 4** | 202 | Het Gotomeer | 23/05/1980 | no | sí |
| Europa | **Países Bajos 4** | 203 | De Slagbaai | 23/05/1980 | no | sí |
| Oceanía | **Nueva Zelandia** | 103 | Farewell Spit | 13/08/1976 | sí | no |
| Asia | **Omán** | 2144 | Qurm Nature Reserve | 19/04/2013 | no | no |
| Asia | **Pakistán** | 97 | Thanedar Wala | 23/07/1976 | sí | no |
| Asia | **Pakistán** | 98 | Tanda Dam | 23/07/1976 | sí | no |
| Asia | **Pakistán** | 99 | Kinjhar (kalri) Lake | 23/07/1976 | sí | no |
| Asia | **Pakistán** | 100 | Drigh Lake | 23/07/1976 | sí | no |
| Asia | **Pakistán** | 101 | Haleji Lake | 23/07/1976 | sí | no |
| Asia | **Pakistán** | 818 | Ucchali Complex (including Khabbaki, Uchhali and Jahlar Lakes) | 22/03/1996 | sí | no |
| Oceanía | **Papua Nueva Guinea** | 961 | Lake Kutubu | 22/09/1998 | sí | no |
| Oceanía | **Papua Nueva Guinea** | 591 | Tonda Wildlife Management Area | 16/03/1993 | sí | no |
| África | **Rwanda** | 1589 | Rugezi-Bulera-Ruhondo | 12/01/2005 | no | no |
| África | **Santo Tomé y Príncipe** | 1632 | Ilots Tinhosas | 21/08/2006 | no | no |
| África | **Swazilandia5** | 2121 | Hawane Nature Reserve and Dam | 15/06/13 | no | no |
| África | **Swazilandia45** | 2122 | Sand River | 15/06/13 | no | no |
| África | **Swazilandia5** | 2123 | Van Eck | 15/06/13 | no | no |
| Asia | **República Árabe Siria** | 935 | Sabkhat al-Jabbul Nature Reserve | 05/03/1998 | sí | no |
| Asia | **Tayikistán** | 1082 | Karakul Lake | 18/07/2001 | no | sí |
| Asia | **Tayikistán** | 1083 | Kayrakum Reservoir | 18/07/2001 | no | sí |
| Asia | **Tayikistán** | 1084 | Lower part of Pyandj River | 18/07/2001 | no | sí |
| Asia | **Tayikistán** | 1085 | Shorkul and Rangkul Lakes | 18/07/2001 | no | sí |
| Asia | **Tayikistán** | 1086 | Zorkul Lake | 18/07/2001 | no | sí |
| África | **Zimbabwe[[5]](#footnote-5)** | 2102 | Cleveland Dam | 03/05/2013 | no | no |
| África | **Zimbabwe5** | 2103 | Chinhoyi Caves | 03/05/2013 | no | no |
| África | **Zimbabwe5** | 2104 | Driefontein Grasslands | 03/05/2013 | no | no |
| África | **Zimbabwe5** | 2105 | Lake Chivero and Manyame | 03/05/2013 | no | no |
| África | **Zimbabwe5** | 2106 | Mana Pools | 03/05/2013 | no | no |
| África | **Zimbabwe5** | 2107 | Monavale Wetland | 03/05/2013 | no | no |
| África | **Zimbabwe5** | 2108 | Victoria Falls National Park | 03/05/2013 | no | no |

**Anexo 3b**

**Lista de las Partes Contratantes de las que se necesitan una o más Fichas Informativas de Ramsar tras seis años o más sin actualización**

(a 28 de agosto de 2014)

| País | Número total de sitios designados por país | Número de sitios que necesitan una actualización de la información | Número de sitios para los que la Secretaría ha recibido información actualizada[[6]](#footnote-6) |
| --- | --- | --- | --- |
| Albania | 4 | 3 | 0 |
| Alemania | 34 | 33 | 0 |
| Andorra | 3 | 0 | 0 |
| Antigua y Barbuda | 1 | 1 | 0 |
| Argelia | 50 | 42 | 0 |
| Argentina | 21 | 9 | 4 |
| Armenia | 3 | 0 | 0 |
| Australia | 65 | 23 | 20 |
| Austria | 23 | 14 | 2 |
| Azerbaiyán | 2 | 2 | 0 |
| Bahamas | 1 | 0 | 1 |
| Bahrein | 2 | 2 | - |
| Bangladesh | 2 | 2 | 0 |
| Barbados | 1 | 1 | 0 |
| Belarús | 16 | 8 | 0 |
| Bélgica | 9 | 6 | 3 |
| Belice | 2 | 2 | 0 |
| Benin | 4 | 4 | 0 |
| Bhután | 2 | 0 | 0 |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 11 | 7 | 0 |
| Bosnia y Herzegovina | 3 | 1 | 1 |
| Botswana | 1 | 1 | 0 |
| Brasil | 12 | 0 | 8 |
| Bulgaria | 11 | 6 | 0 |
| Burkina Faso | 15 | 3 | 0 |
| Burundi | 4 | 0 | - |
| Cabo Verde | 4 | 3 | 0 |
| Camboya | 3 | 0 | 0 |
| Camerún | 7 | 2 | 0 |
| Canadá | 37 | 7 | 29 |
| Chad | 6 | 5 | 0 |
| Chile | 12 | 1 | 5 |
| China[[7]](#footnote-7) | 46 | 3 | 5 |
| Chipre | 1 | 0 | 0 |
| Colombia | 5 | 2 | 1 |
| Comoras (las) | 3 | 3 | 0 |
| Congo | 10 | 1 | 0 |
| Costa Rica | 12 | 0 | 11 |
| Côte d'Ivoire | 6 | 6 | 0 |
| Croacia | 5 | 1 | 0 |
| Cuba | 6 | 0 | 6 |
| Dinamarca | 43 | 13 | 0 |
| Djibouti | 1 | 1 | 0 |
| Ecuador | 18 | 3 | 9 |
| Egipto | 4 | 2 | 0 |
| El Salvador | 7 | 2 | 0 |
| Emiratos Árabes Unidos | 5 | 0 | 0 |
| Eslovaquia | 14 | 14 | 0 |
| Eslovenia | 3 | 3 | 0 |
| España | 74 | 61 | 0 |
| Estados Unidos de América | 36 | 14 | 2 |
| Estonia | 17 | 6 | 0 |
| Ex República Yugoslava de Macedonia | 2 | 1 | 0 |
| Federación de Rusia | 35 | 26 | 9 |
| Fiji | 1 | 0 | - |
| Filipinas | 6 | 0 | 3 |
| Finlandia[7](http://en.wikipedia.org/wiki/Dagger_(typography)) | 49 | 49 | 0 |
| Francia | 43 | 20 | 1 |
| Gabón | 9 | 6 | 0 |
| Gambia | 3 | 2 | 0 |
| Georgia | 2 | 2 | 0 |
| Ghana | 6 | 0 | 6 |
| Granada | 1 | 0 | 0 |
| Grecia | 10 | 10 | 0 |
| Guatemala | 7 | 5 | 2 |
| Guinea | 16 | 16 | 0 |
| Guinea Ecuatorial | 3 | 3 | 0 |
| Guinea-Bissau | 2 | 1 | 0 |
| Honduras | 9 | 0 | 6 |
| Hungría | 29 | 0 | 27 |
| India | 26 | 25 | 0 |
| Indonesia | 7 | 1 | 2 |
| Irán (República Islámica de) | 24 | 21 | 0 |
| Iraq | 1 | 0 | 1 |
| Irlanda | 45 | 45 | 0 |
| Islandia | 6 | 3 | 0 |
| Islas Marshall | 2 | 1 |  |
| Israel | 2 | 2 | 0 |
| Italia | 52 | 48 | 0 |
| Jamaica | 4 | 2 | 1 |
| Japón[7](http://en.wikipedia.org/wiki/Dagger_(typography)) | 46 | 29 | 3 |
| Jordania | 1 | 1 | 0 |
| Kazakstán | 10 | 2 | 0 |
| Kenya | 6 | 5 | 0 |
| Kirguistán | 3 | 1 | 0 |
| Kiribati | 1 | 0 | - |
| Lesotho | 1 | 1 | 0 |
| Letonia | 6 | 4 | 0 |
| Líbano | 4 | 4 | 0 |
| Liberia | 5 | 5 | 0 |
| Libia | 2 | 2 | 0 |
| Liechtenstein | 1 | 1 | 0 |
| Lituania | 7 | 1 | 0 |
| Luxemburgo | 2 | 2 | 0 |
| Madagascar | 9 | 6 | 0 |
| Malasia | 6 | 5 | 0 |
| Malawi | 1 | 1 | 0 |
| Mali | 4 | 1 | 0 |
| Malta | 2 | 2 | 0 |
| Marruecos | 24 | 24 | 0 |
| Mauricio | 3 | 2 | 0 |
| Mauritania | 4 | 3 | 0 |
| México | 142 | 64 | 3 |
| Mónaco | 1 | 1 | 0 |
| Mongolia | 11 | 11 | 0 |
| Montenegro | 2 | 1 | 0 |
| Mozambique | 2 | 1 | 0 |
| Myanmar | 1 | 0 | 0 |
| Namibia | 5 | 4 | 0 |
| Nepal | 9 | 5 | 3 |
| Nicaragua | 9 | 1 | 7 |
| Níger | 12 | 12 | 0 |
| Nigeria | 11 | 2 | 0 |
| Noruega | 63 | 5 | 1 |
| Nueva Zelandia[7](http://en.wikipedia.org/wiki/Dagger_(typography)) | 6 | 5 |  |
| Omán | 1 | 1 | 1 |
| Países Bajos | 54 | 12 | 20 |
| Pakistán | 19 | 19 | 0 |
| Palau | 1 | 0 | - |
| Panamá | 5 | 3 | 1 |
| Papua Nueva Guinea | 2 | 2 |  |
| Paraguay | 6 | 6 | 0 |
| Perú | 13 | 9 | 3 |
| Polonia | 13 | 13 | 0 |
| Portugal | 31 | 17 | 0 |
| Reino Unido[7](http://en.wikipedia.org/wiki/Dagger_(typography)) | 170 | 163 | 0 |
| República Árabe de Siria | 1 | 1 | 0 |
| República Centroafricana | 2 | 1 | - |
| República Checa | 14 | 12 | 0 |
| República de Corea | 19 | 5 | 2 |
| República de Moldova | 3 | 3 | 0 |
| República Democrática del Congo | 3 | 2 | 0 |
| República Democrática Popular Lao | 2 | 0 | 0 |
| República Dominicana | 4 | 1 | 0 |
| República Unida de Tanzanía | 4 | 4 | 0 |
| Rumania | 19 | 5 | 0 |
| Rwanda | 1 | 1 | - |
| Samoa | 1 | 0 | - |
| Santa Lucía | 2 | 2 | 0 |
| Santo Tomé y Príncipe | 1 | 1 | - |
| Senegal | 5 | 4 | 0 |
| Serbia | 10 | 6 | 0 |
| Seychelles | 3 | 0 | - |
| Sierra Leona | 1 | 1 | 0 |
| Sri Lanka | 6 | 3 | 0 |
| Sudáfrica | 21 | 19 | 0 |
| Sudán | 3 | 1 | 0 |
| Sudán del Sur | 1 | 1 | 0 |
| Suecia | 66 | 2 | 32 |
| Suiza | 11 | 10 | 0 |
| Suriname | 1 | 1 | 0 |
| Swazilandia | 3 | 3 | - |
| Tailandia[7](http://en.wikipedia.org/wiki/Dagger_(typography)) | 13 | 10 | 0 |
| Tayikistán | 5 | 5 | - |
| Togo | 4 | 4 | 0 |
| Trinidad and Tobago | 3 | 3 | 0 |
| Túnez | 40 | 20 | 0 |
| Turkmenistán | 1 | 0 | 0 |
| Turquía | 14 | 8 | 0 |
| Ucrania | 33 | 0 | 33 |
| Uganda | 12 | 11 | 0 |
| Uruguay | 2 | 2 | 0 |
| Uzbekistán | 2 | 1 | 0 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 5 | 5 | 0 |
| Viet Nam | 6 | 2 | 0 |
| Yemen | 1 | 0 | 0 |
| Zimbabwe | 7 | 7 | 0 |

**Anexo 4a**

**Estado del los sitios Ramsar sobre los que existen informes de que han ocurrido, están ocurriendo o es probable que ocurran cambios negativos inducidos por la actividad humana (Artículo 3.2)**

Expedientes abiertos sobre los que la Secretaría o la Autoridad Administrativa recibió la información y la Secretaría ha realizado un seguimiento. Esta lista contiene expedientes abiertos del Artículo 3.2 vigentes hasta la COP11 (inclusive) y expedientes cerrados del Artículo 3.2 desde la COP11.

| Nº del sitio | Parte Contratante | Nombre del sitio | Fecha de apertura | Fecha de cierre | Registro de Montreux | Breve resumen del problema | Estado a 28 de agosto de 2014 | Primer informe por [[8]](#footnote-8) |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1290 | **Albania** | Butrint | 12/10/2009 |  |  | Desarrollos urbanísticos, piscifactoría, nueva carretera. Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2012 | Otro |
| 1598 | **Albania** | Lake Shkodra and River Buna | 14/03/2008 |  |  | Desarrollos urbanísticos, eliminación de vegetación. Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2012 | Otro |
| 82 | **Alemania** | Wattenmeer, Ostfriesisches Wattenmeer & Dollart | 04/07/1990 |  | X | Planes de represa. MRA 19 (septiembre de 1990) | En espera de actualización de la AA desde 2010 para cerrar este expediente. El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente | AA |
| 561 | **Alemania** | Mühlenberger Loch | 23/01/2001 |  |  | Reducción del sitio debido a la expansión industrial. MRA 46 (septiembre de 2001) | En espera de actualización de la AA desde 2010 | AA |
| 759 | **Argentina** | Laguna de Llancanelo | 02/07/2001 |  | X | Posible cambio en las características ecológicas debido a actividades petroleras, especies invasoras y desvío de cuenca del Río Grande al río Atuel. | La AA está tratando activamente el cambio en las características ecológicas. Última información en Informe Nacional a la COP12. | … |
| 620 | **Armenia** | Lake Sevan | 2010 |  |  | Contaminación orgánica del agua, disminución de poblaciones de peces. Comunicado por la AA. | Informe actualizado de la AA recibido en septiembre de 2013. La sobrepesca continúa, pero la calidad del agua ha mejorado. | AA |
| 321 | **Australia** | The Coorong, lakes Alexandrina and Albert Wetlands | 13/05/2007 |  |  | El sitio se ha deteriorado debido a una sequía prolongada en el río Murray causada por la disminución de las precipitaciones pluviales y la asignación excesiva de agua para la agricultura y el uso urbano. | La AA ha proporcionado actualizaciones de la situación en abril de 2013 y marzo de 2014. | AA |
| 337 | **Australia** | Macquarie Marshes | 20/07/2009 |  |  | Reducción de la frecuencia de las inundaciones; disminuciones de la diversidad, distribución y salud de importantes comunidades de vegetación de los humedales; desaparición de praderas y colonización por especies de secano. | La estrategia de respuesta se dio a conocer en marzo de 2013 y se está implementando en la actualidad. Última actualización de la AA en marzo de 2014. | AA |
| 272 | **Austria** | Donau-March-Thaya-Auen | 30/06/2005 |  | X | Planificación de infraestructuras de transporte. MRA 22 (abril de 1991) | En espera de actualización de la AA desde 2010. El posible problema se ha abordado, pero no se ha resuelto; el problema puede aparecer de nuevo o se puede volver más agudo en el futuro. | AA |
| 273 | **Austria** | Untere Lobau | 30/06/2005 |  |  | Canal de navegación planificado | En espera de actualización de la AA desde 2010 | AA |
| 1076 | **Azerbaiyán** | Ghizil-Agaj | 04/07/1990 |  | X | ???? | En espera de actualización de la AA desde 2001 | … |
| 327 | **Bélgica** | Schorren van de Beneden Schelde | 22/12/1987 |  | X | Reducción del nivel freático y eutrofización. MRA 1 (febrero de 1988) | En espera de actualización de la AA desde 2012 | AA |
| 329 | **Bélgica** | De Ijzerbroeken te Diksmuide en Lo-Renige | 30/06/2005 |  | X | Reducción de la cantidad y calidad del agua. | En espera de actualización de la AA desde 2012. | AA |
| 1562 | **Belice** | Sarstoon Temash National Park | 20/05/2009 |  |  | Concesión para realizar pruebas sísmicas de petróleo y gas natural. | En espera de actualización de la AA desde visita al país en octubre de 2013. | Otro… |
| 1105 | **Bosnia y Herzegovina** | Hutovo Blato | 31/08/2010 |  |  | Una nueva carretera que atraviesa el sitio Ramsar, caza furtiva de aves, desarrollos urbanísticos. | En espera de actualización de la AA desde 2012. El cambio en las características ecológicas se está abordando parcialmente según FIR actualizada en 2012. | Otro |
| 602 | **Brasil** | Pantanal Matogrossense State Park | 23/09/2013 | 05/09/2014 |  | Amenazas al Pantanal debido a la construcción, planificación y el funcionamiento de 87 represas que podrían afectar a sus características ecológicas por un efecto acumulativo. | Última información en Informe Nacional a la COP12.  La AA trató activamente los temas cerrados. | Otro |
| 1270 | **Brasil** | Reserva Particular do Patrimonio Natural SESC Pantanal | 23/09/2013 | 05/09/2014 |  | Amenazas al Pantanal debido a la construcción, planificación y el funcionamiento de 87 represas que podrían afectar a sus características ecológicas por un efecto acumulativo. | Última información en Informe Nacional a la COP12. La AA trató activamente los temas cerrados. | Otro |
| 1864 | **Brasil** | Reserva Particular del Patrimonio Natural (RPPN) Fazenda Rio Negro | 23/09/2013 | 05/09/2014 |  | Amenazas al Pantanal debido a la construcción, la planificación y el funcionamiento de 87 represas que podrían afectar a sus características ecológicas por un efecto acumulativo. | Última información en Informe Nacional a la COP12. La AA trató activamente los temas cerrados. | Otro |
| 64 | **Bulgaria** | Srebarna | 02/04/1992 |  | X | Erosión del lecho del río, eutrofización, sucesión de la vegetación. MRA 28 (abril de 1992). MRA 47 (octubre de 2001) | Se recibió una FIR actualizada el 31/10/13. Amenazas en curso. Implementación de iniciativas de conservación y reforestación. | AA |
| 239 | **Bulgaria** | Durankulak Lake | 16/06/1993 |  | X | Parque eólico planificado en el sitio. | En espera de actualización de la AA desde 2010. Informe sobre nueva amenaza en 2013. EIA realizada, pero el AEWA solicitó al Subministerio de Medio Ambiente una revisión de la EIA. | AA |
| 222 | **Chile** | Carlos Anwandter Sanctuary | 06/10/2006 |  | X | Elevada mortalidad de cisnes de cuello negro relacionada con impactos derivados de la descarga de desechos de una fábrica de celulosa aguas arriba. | El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente. Última información en Informe Nacional a la COP12. | AA… |
| 877 | **Chile** | Laguna Santa Rosa y Negro Francisco | 28/08/2014 |  |  | Cambio en las características ecológicas por actividades de minería | El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente. Última información en Informe Nacional a la COP12. | AA… |
| 951 | **Colombia** | Sistema Lagunar Ciénaga Grande de Santa Marta | 01/09/2004 |  |  | Desarrollo de una instalación portuaria de usos múltiples en Palermo | Temas cerrados resueltos. | AA… |
| 540 | **Costa Rica** | Palo Verde | 16/06/1993 |  | X | Cambios en las características ecológicas del sitio y sobre todo en sus características hidrológicas debido a actividades agrícolas y ganaderas en los alrededores. | El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente. | AA |
| 811 | **Costa Rica** | Caribe Nordeste | 15/11/2010 |  |  | Cambio en las características ecológicas por canales artificiales abiertos. | Informe actualizado de la AA recibido en marzo de 2014. Seguimiento en curso por la Secretaría en base a las sentencias de la Corte Internacional de Justicia. | AA |
| 583 | **Croacia** | Kopacki Rit | 29/03/2005 |  | X | Deforestación, drenaje, caza furtiva. MRA 55 (septiembre de 2005) | En espera de actualización de la AA desde 2012. | Otro |
| 585 | **Croacia** | Delta Neretve | 25/06/1905 |  |  | Planificación de tres centrales hidroeléctricas, proyectos de irrigación, desarrollos urbanísticos, quema de juncos y cañas, caza ilegal. | En espera de actualización de la AA desde 2012. | AA |
| 141 | **Dinamarca** | Ringkøbing Fjord | 12/06/1905 |  | X | El aumento de la eutrofización conduce a la disminución de poblaciones de aves acuáticas que hacen escala o invernan en el sitio. MRA 36 (septiembre de 1996) | Informe actualizado de la AA recibido en octubre de 2013. | AA |
| 389 | **Dinamarca** | Heden on Jameson Land (Greenland) | 28/04/2008 |  | X | Construcción de carretera, pista y puerto en la zona de muda más importante de la barnacla cariblanca.  Confirmado por la AA. MRA 61 (junio de 2009) | En espera de actualización de la AA desde 2010 | Otro |
| 407 | **Egipto** | Lake Bardawil |  |  | X | Efecto del cierre de los canales entre la laguna y el mar. |  | Otro |
| 408 | **Egipto** | Lake Burullis |  |  | X |  |  | Otro |
| 1715 | **Emiratos Árabes Unidos** | Ras al Khor | 15/04/2013 |  |  | La apertura del Business Bay Canal está causando posibles cambios en la salinidad y la hidrodinámica | Se recibió información adicional en agosto; se están monitoreando las características ecológicas del sitio. | Otro |
| 586 | **Eslovenia** | Secovlje salt pans | 05/03/2007 |  |  | Caza ilegal. | En espera de actualización de la AA desde 2010 | AA |
| 991 | **Eslovenia** | Skocjan Caves | 27/04/2007 |  |  | Implementación del plan nacional para la ubicación del suministro de agua potable. Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2010 | Otro |
| 234 | **España** | Doñana |  |  | X | Agricultura intensiva, construcción de represas, contaminación, sobrepesca, sobreexplotación de los acuíferos, presiones del turismo, drenaje, explotación de gas y petróleo, perturbaciones provocadas por la navegación. Confirmado por la AA. MRA 51 (octubre de 2002). MRA 70 (enero de 2011). | Informe actualizado de la AA recibido en julio de 2014. Nuevas amenazas señaladas en 2013. Nueva MRA planificada para principios de 2015 (en conjunto con el Centro de Patrimonio Mundial) | Otro |
| 235 | **España** | Las Tablas de Daimiel | 01/07/1905 |  | X | Sobreexplotación del acuífero. El río Guadiana dejó de fluir en el sitio Ramsar. Confirmado por la AA. MRA 2 (marzo de 1988) | Informe actualizado de la AA recibido en marzo de 2014. | Otro |
| 449 | **España** | S'Albufera de Mallorca | 01/04/2009 |  |  | Desarrollo de campo de golf.  Confirmado por la AA. MRA 68 (octubre de 2010) | En espera de actualización de la AA desde 2011 | Otro |
| 454 | **España** | Albufera de Valencia | 16/03/2004 |  |  | Desarrollos urbanísticos. Confirmado por la AA. MRA 58 (diciembre de) 2006 | Informe actualizado de la AA recibido en marzo de 2014. | Otro |
| 599 | **España** | Laguna y Arenal de Valdoviño | 10/01/2012 |  |  | La operación de drenaje disminuyó de manera crítica el nivel de agua de la laguna, destrucción de vegetación de dunas debido a presiones humanas. Confirmado por la AA | Informe actualizado de la AA recibido en mayo de 2014. | Otro |
| 706 | **España** | Mar Menor | 26/06/1905 |  |  | Eutrofización y extracción de agua. | En espera de actualización de la AA desde 2012 | Otro |
| 1262 | **España** | Saladar de Jandía | 30/03/2009 | 01/05/2014 |  | Presiones del turismo. | Cerrado; tema resuelto en 2014. El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente. | Otro |
| 1264 | **España** | Txingudi | 11/10/2006 | 01/01/2014 |  | Ampliación del aeropuerto. Confirmado por la AA | Cerrado; tema resuelto en enero de 2014. El proyecto no recibió la aprobación de la EIA y por lo tanto fue cancelado. | Otro |
| 374 | **Estados Unidos de América** | Everglades | 16/06/1993 |  | X | Cambios en los flujos naturales de agua y el enriquecimiento en nutrientes debido a prácticas agrícolas y desarrollo en el área circundante. | Los cambios en las características ecológicas se están tratando activamente. | … |
| 2001 | **Estados Unidos de América** | Kakagon and Bad River Sloughs | 31/03/2014 |  |  | Posible construcción de una gran mina a cielo abierto de mineral de hierro cerca del nacimiento del río Bad. | Problemas tratados por la AA y el Comité Nacional de Humedales. | AA |
| 726 | **Ex República Yugoslava de Macedonia** | Prespa Lake | 28/03/2006 |  |  | Eutrofización, sobreexplotación. | En espera de actualización de la AA desde 2012 | AA |
| 656 | **Filipinas** | Olango Island Wildlife Sanctuary (OIWS) | 01/08/2012 |  |  | Proyecto de recuperación propuesto en la zona costera de Córdova, una isla cercana al santuario. | Discusiones en curso para abordar el problema. Última actualización de la AA en agosto de 2014. | Otro |
| 1010 | **Filipinas** | Tubbataha Reefs (Natural Park (TRNP) | 24/01/2013 | 2014 |  | Un buque de la Marina de los Estados Unidos de América (enero de 2013) y un buque pesquero de China (abril de 2013) circularon alrededor del arrecife y dañaron alrededor de 2,3002 y 400002 del arrecife protegido, respectivamente; se prevé proponer este sitio zona marina especialmente sensible. | Discusiones en curso para abordar el problema. Última actualización de la AA en agosto de 2014. Caso cerrado. | AA |
| 2124 | **Filipinas** | Las Piñas-Parañaque Critical Habitat and Ecotourism Area (LPPCHEA) | 13/02/2014 |  |  | Recuperación propuesta de zonas específicas de la bahía de Manila adyacentes al sitio. Se presentaron peticiones para impedir los proyectos de recuperación. | El problema se está tratando activamente. Última actualización de la AA recibida en agosto de 2014. | AA |
| 893 | **Georgia** | Wetlands of Central Kolkheti | 27/07/2005 |  |  | Construcción de terminal petrolera y construcción ferroviaria en el sitio. MRA 54 (agosto de 2005) | En espera de actualización de la AA desde 2010 | AA |
| 55 | **Grecia** | Lake Vistonis Porto Lagos Lake Ismaris & adjoining lagoons | 05/07/1990 |  | X | Escorrentía agrícola, doméstica e industrial, aumento de la salinidad, desarrollos urbanísticos. | En espera de actualización de la AA desde 2006 | Otro |
| 56 | **Grecia** | Nestos delta & adjoining lagoons | 07/07/1990 |  | X | Disminución de los niveles de aguas subterráneas. Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2006 | Otro |
| 57 | **Grecia** | Lakes Volvi & Koronia | 06/07/1990 |  | X | Contaminación derivada de la escorrentía agrícola, doméstica e industrial. | En espera de actualización de la AA desde 2006 | Otro |
| 59 | **Grecia** | Axios Ludias Aliakmon delta | 04/07/1990 |  | X | La contaminación, una represa y redes de irrigación alteraron considerablemente la hidrología del río. | En espera de actualización de la AA desde 2006 | Otro |
| 61 | **Grecia** | Amvrakikos gulf | 04/07/1990 |  | X | Aumento de la salinidad y niveles de agua agotados debido a la irrigación. | En espera de actualización de la AA desde 2006 | Otro |
| 62 | **Grecia** | Messolonghi lagoons | 07/07/1990 |  | X | Las obras de construcción cambiaron la hidrología y geomorfología del área, pastoreo excesivo, pesca ilegal, desarrollos urbanísticos, eliminación de desechos. Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2006 | Otro |
| 63 | **Grecia** | Kotychi lagoons | 04/07/1990 |  | X | Caza ilegal, escorrentía agrícola, contaminación, sobrepastoreo. | En espera de actualización de la AA desde 2006 | Otro |
| 488 | **Guatemala** | Laguna del Tigre | 16/06/1993 |  | X | Amenaza de extracción de recursos naturales, lo que incluye la tala, actividades relacionadas con el petróleo y la caza, así como asentamiento desordenado de las comunidades. | Los cambios en las características ecológicas se están abordando parcialmente. La Secretaría está trabajando con la AA para hacer frente al problema. | … |
| 1163 | **Guinea** | Niger-Mafou | 01/03/2014 |  |  | Industria extractiva (minería) | Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental. | AA |
| 1164 | **Guinea** | Niger-Niandan-Milo | 01/03/2014 |  |  | Industria extractiva (minería) | Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental. | AA |
| 1165 | **Guinea** | Niger Source | 01/03/2014 |  |  | Industria extractiva (minería) | Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental. | AA |
| 1166 | **Guinea** | Niger-Tinkisso | 01/03/2014 |  |  | Industria extractiva (minería) | Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental. | AA |
| 1167 | **Guinea** | Sankarani-Fié | 01/03/2014 |  |  | Industria extractiva (minería) | Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental. | AA |
| 1168 | **Guinea** | Tinkisso | 01/03/2014 |  |  | Industria extractiva (minería) | Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental. | AA |
| 722 | **Honduras** | Parque Nacional Jeannette Kawas | 19/06/2006 |  |  | Cambio en las características ecológicas debido a la construcción de infraestructura turística. | Informe actualizado de la AA recibido en el Informe Nacional a la COP12 (agosto de 2014). La Secretaría está tratando el tema con la AA. | Otro |
| 230 | **India** | Keoladeo National Park | 04/07/1990 |  | X | Escasez de agua debido a una disminución de las precipitaciones pluviales durante el monzón y represa aguas arriba que controla el flujo de agua hacia el sitio. | En espera de actualización de la AA desde 2008 | AA |
| 463 | **India** | Loktak Lake | 16/06/1993 |  | X |  | En espera de actualización de la AA desde 2008 | AA |
| 38 | **Irán, República Islámica de** | Urmia Lake | 05/09/2011 |  |  | El lago se está secando debido al cambio climático y la gestión deficiente de los recursos hídricos en la cuenca del lago | El problema se está tratando activamente; pero todavía estamos esperando una actualización sobre el estado del sitio desde principios de 2014 | AA |
| 39 | **Irán, República Islámica de** | Neiriz lakes and Kamjan marshes | 04/07/1990 |  | X | Drenaje de agua del sitio; actividades agrícolas | En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008 | AA |
| 40 | **Irán, República Islámica de** | Anzali Mordab (Talab) complex | 31/12/1993 |  | X | Cambio de los niveles de agua; aumento de la eutrofización que condujo a la propagación de *Phragmites australis*. Además, aumento de la presión de caza. | En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008 | AA |
| 41 | **Irán, República Islámica de** | Shadegan Marshes & mudflats of Khor-al Amaya & Khor Musa | 16/06/1993 |  | X | Contaminación química; propuesta de drenaje del sitio para desarrollo agrícola | En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008 | AA |
| 42 | **Irán, República Islámica de** | Hamun -e- Saberi & Hamun - e - Helmand | 04/07/1990 |  | X |  | En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008 | AA |
| 44 | **Irán, República Islámica de** | Hamun-e-Puzak south end | 04/07/1990 |  | X |  | En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008 | AA |
| 45 | **Irán, República Islámica de** | Shurgol, Yadegarlu & Dorgeh Sangi Lakes | 04/07/1990 |  | X |  | El problema se está tratando activamente; y estamos esperando una actualización adicional sobre el estado del sitio desde 2010 | AA |
| 1718 | **Iraq** | Hawizeh Marsh | 28/04/2010 |  | X | Cambios en la hidrología debido a la construcción de represas aguas arriba y estructuras de control de aguas; disminución de las precipitaciones pluviales; prospección petrolera | En curso; se están tomando medidas para hacer frente al cambio en las características ecológicas | AA |
| 167 | **Islandia** | Myvatn-Laxá region | 22/04/2010 |  |  | Existen planes para construir una nueva represa, infraestructura de energía geotérmica, desarrollos urbanísticos y presiones turísticas. MRA 76 (agosto de 2013) | En espera de actualización de la AA desde 2013 | AA |
| 854 | **Islandia** | Gunnafjördur | 22/04/2010 | 01/08/2013 |  | Existen planes para construir una carretera que limitará el flujo de las mareas a través del estuario y las marismas. | Tema cerrado resuelto en agosto de 2013 | AA |
| 133 | **Italia** | Stagno di Molentargius | 22/05/2012 |  |  | El sitio se está secando. En proceso de examen por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2011 | Otro |
| 190 | **Italia** | Laguna di Marano: Foci dello Stella | 27/01/2009 |  |  | La erosión de las marismas redujo el número de aves invernantes.  Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2012 | Otro |
| 1454 | **Jamaica** | Palisadoes | 15/10/2010 |  |  | Degradación severa y cambios ecológicos adversos debido a la construcción de una autopista | El último informe se presentó en el Informe Nacional a la COP12 (agosto de 2014). La Secretaría está tratando el tema con la AA. | Otro |
| 1597 | **Jamaica** | Portland Bight | 19/09/2013 |  |  | Amenaza de una propuesta para construir un puerto de logística/transbordo por la China Harbour Engineering Company | El último informe se presentó en el Informe Nacional a la COP12 (agosto de 2014). La Secretaría está tratando el tema con la AA. | Otro |
| 2057 | **Japón** | Nakaikemi-Shicchi | 17/09/2012 |  |  | Propuesta de construcción de un proyecto ferroviario a través del sitio | Se recibió información adicional en agosto de 2014; se está realizando la EIA. Japón informará sobre los resultados de la EIA en la SC48. | Otro |
| 135 | **Jordania** | Azraq Oasis | 04/07/1990 |  | X | El oasis se está secando debido al aumento de la captación de agua y la disminución de las precipitaciones pluviales | Se recibió información adicional en diciembre de 2013. El problema persiste pero se están tomando medidas para abordarlo. |  |
| 108 | **Kazajstán** | Lakes of the lower Turgay & Irgyz | Pre COP11 |  |  | Disminución del suministro de agua que está afectando a la fauna, a la flora y a los asentamientos humanos que dependen de la misma; las represas a través del río Turgay y sus afluentes cortan el suministro de agua. | En espera de una actualización de la AA sobre las condiciones del sitio desde 2008. | Otro |
| 1231 | **Kirguistán** | Issyk-Kul State Reserve with the Lake Issyk-Kul | 12/11/2002 |  |  |  | Se recibió un informe actualizado de la AA en agosto de 2014; el tema se está tratando activamente. | … |
| 1588 | **Kirguistán** | Karatal-Japyryk State Reserve with the lakes Son-Kol and Chatyr-Kol | 01/11/2012 |  |  |  | Se recibió un informe actualizado de la AA en agosto de 2014 | AA |
| 1287 | **Malasia** | Pulau Kukup/ | 10/04/2014 |  |  | Existe una propuesta de actividades de transferencia de buque a buque dentro de los límites del puerto Kukup que utilizará superpetroleros como terminales flotantes de almacenamiento de petróleo crudo. | El proyecto está en fase de planificación; aún no se ha realizado una EIA pero está planeada; el Ministerio está monitoreando el progreso del proyecto y dará a conocer más detalles a la Secretaría en cuanto estén disponibles. La última actualización se proporcionó en junio. | … |
| 1288 | **Malasia** | Sungai Pulai | 10/04/2014 |  |  | Existe una propuesta de actividades de transferencia de buque a buque dentro de los límites del puerto Kukup que utilizará superpetroleros como terminales flotantes de almacenamiento de crudo. | El proyecto está en fase de planificación; aún no se ha realizado una EIA pero está planeada; el Ministerio está monitoreando el progreso del proyecto y dará a conocer más detalles a la Secretaría en cuanto estén disponibles. La última actualización se proporcionó en junio. | … |
| 1289 | **Malasia** | Tanjung Piai | 10/04/2014 |  |  | Existe una propuesta de actividades de transferencia de buque a buque dentro de los límites del puerto Kukup que utilizará superpetroleros como terminales flotantes de almacenamiento de crudo. | El proyecto está en fase de planificación; aún no se ha realizado una EIA pero está planeada; el Ministerio está monitoreando el progreso del proyecto y dará a conocer más detalles a la Secretaría en cuanto estén disponibles. La última actualización se proporcionó en junio. | Otro… |
| 869 | **Malawi** | Lake Chilwa | 01/08/2013 |  |  | Extracción de minerales | En agosto de 2013 se recibió de la AA una carta de solicitud de una MRA. La secretaría solicitó un estudio documental exhaustivo que incluya la movilización de recursos | AA |
| 732 | **México** | Marismas Nacionales | 05/08/2014 |  |  | Construcción del proyecto de hidroeléctrica Las Cruces. | Informe de la AA. Último informe presentado en el Informe Nacional a la COP12. | AA… |
| 1346 | **México** | Parque Arrecifal Veracruzano | 24/09/2013 |  |  | Amenaza de una propuesta para ampliar el puerto de Veracruz. | El último informe fue presentado en el Informe Nacional a la COP12. La Secretaría está trabajando con la AA para hacer frente a los problemas. La AA está esperando la decisión de la Corte. | Otro… |
| 1351 | **México** | Playa Tortuguera X'cacel-X'cacelito | 12/04/2011 |  |  | Construcción del proyecto turístico Punta Carey. | El último informe fue presentado en el Informe Nacional a la COP12. | Otro |
| 1921 | **México** | Manglares y Humedales de la Isla de Cozumel | 12/04/2011 |  |  | Amenaza por la extracción de arena y afectación de la población de caracol reina. | Temas cerrados resueltos | Otro |
| 1778 | **México** | Cabo Pulmo | 07/09/2011 | 17/08/2012 |  | Construcción del proyecto turístico Cabo Cortes | Temas cerrados resueltos | Otro |
| 784 | **Montenegro** | Skadarsko Jezero | 24/12/2009 |  |  | Contaminación por una planta de aluminio, perturbación de aves y caza furtiva. MRA 56 (octubre de 2005) | En espera de actualización de la AA desde 2011 | Otro |
| 1850 | **Nepal** | Mai Phokhari | 02/09/2013 | 24/08/2014 |  | Disminución del nivel de agua | Cerrado | Otro |
| 1138 | **Nicaragua** | Refugio de Vida Silvestre del Rio San Juan | 30/11/2010 |  |  | Proyecto de mejora de la navegación del río San Juan. | La Secretaría está trabajando con la AA para hacer frente a los problemas. | AA |
| 1139 | **Nicaragua** | Sistema de Humedales de la Bahia de Bluefields | 15/01/2007 |  | X | Posibles cambios en las características ecológicas como consecuencia de la construcción propuesta de una carretera para todas las condiciones climáticas. | El cambio en las características ecológicas se está tratando parcialmente | … |
| 13 | **Noruega** | Aakersvika | 01/03/2007 |  |  | Ampliación de carretera planificada. MRA 56 (abril de 2010) | En espera de actualización de la AA desde 2013 | Otro |
| 307 | **Noruega** | Nordre Øyeren | 20/08/2010 |  |  | Ampliación de carretera de dos a cuatro carriles y establecimiento de una tubería para aguas residuales. | En espera de actualización de la AA desde 2013 | AA |
| 308 | **Noruega** | Ilene & Pesterødkilen | 21/01/2005 |  |  | Accidente de contaminación, desarrollos urbanísticos y nuevo sistema de carreteras | En espera de actualización de la AA desde 2013 | AA |
| 802 | **Noruega** | Nordre Tyrifjord | 03/03/2013 |  |  | Planificación de nueva carretera principal y vía férrea. | En espera de actualización de la AA desde 2013. | AA |
| 305 | **Noruega** | Øra | 10/03/2006 |  |  | Accidente de vertido de petróleo. Muerte de aves marinas y patos. | Expediente en proceso de cierre. En espera de carta de la AA 2014. | AA |
| 306 | **Noruega** | Kurefjorden | 05/04/2005 |  |  | Vertido desde aeropuerto civil que posiblemente llegará a un arroyo cercano que desemboca en el sitio Ramsar. Confirmado por la AA. | Expediente en proceso de cierre. En espera de carta de la AA 2014. | Otro |
| 805 | **Noruega** | Giske Wetland System | 01/03/2012 |  |  | Ampliación del área de seguridad/la cerca alrededor del aeropuerto de Alesund y traslado de la carretera local fuera de la cerca y dentro de la reserva. | Caso ganado. Expediente en proceso de cierre. En espera de carta de la AA 2014. | AA |
| 809 | **Noruega** | Froan Nature Reserve & Landscape Protection Area | 19/03/2004 |  |  | Una piscifactoría podría afectar a las características ecológicas del sitio.  Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2013 | Otro |
| 581 | **Países Bajos** | Bargerveen | 2005 |  |  | Construcción de un parque eólico junto al sitio Ramsar en turberas drenadas, caso judicial en Alemania y la CE. Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2005 | Otro |
| 99 | **Pakistán** | Kinjhar (Kalri) Lake | 05/02/2009 |  |  | Contaminación por desechos industriales del afluente al lago; disminución de las aves acuáticas y el agua no es potable. | En espera de actualización de la AA sobre el estado del sitio desde 2009 | Otro |
| 101 | **Pakistán** | Haleji Lake | 14/04/2009 |  |  | Plan de construcción de drenaje en la ribera derecha de la desembocadura junto al sitio | En espera de actualización de la AA sobre el estado del sitio y el progreso del proyecto desde 2009 | Otro |
| 1067 | **Pakistán** | Jubho Lagoon | 18/12/2008 |  |  | Contaminación | En espera de actualización de la AA desde 2009 | Otro |
| 1319 | **Panamá** | Bahía de Panamá | 26/06/2012 | 20/06/2014 |  | Amenaza a las características ecológicas debido a desarrollos humanos. | Temas cerrados resueltos. | Otro |
| 77 | **Reino Unido** | Ouse Washes | 18/02/2011 |  | X | Problemas de manejo del agua. MRA 49 (noviembre de 2001) | En espera de actualización de la AA desde 2012 | AA |
| 298 | **Reino Unido** | The Dee Estuary | 21/11/2007 |  | X | Desarrollos industriales y de transporte. Confirmado por la AA. MRA 34 (noviembre de 1994) | En espera de actualización de la AA desde 2012. Los cambios en las características ecológicas se están tratando activamente. | Otro |
| 1043 | **Reino Unido** | South East Coast of Jersey | 02/12/2008 |  |  | Planes para una nueva carretera y construcción de un incinerador.  Confirmado por la AA. | En espera de actualización de la AA desde 2012. | Otro |
| 1077 | **Reino Unido** | Diego Garcia | 08/04/2009 |  |  | Descarga de aguas residuales no tratadas, contaminantes peligrosos en la laguna, introducción de especies invasoras, reducción de la biomasa en los arrecifes, contaminación sonora submarina, sobrepesca. Confirmado por la AA. | Informe actualizado de la AA recibido en mayo de 2014. Se han abordado posibles cambios en las características ecológicas. | Otro |
| 494 | **República Checa** | Sumava peatlands | 01/04/2011 |  |  | Cambio de las prácticas de manejo, reducción de las áreas de no intervención, aumento de actividades de tala. Confirmado por la AA. MRA 44 (junio de 2001) | En espera de actualización de la AA desde 2012. | Otro |
| 495 | **República Checa** | Trebon fishponds | 16/06/1905 |  | X | Piscicultura intensiva, eutrofización, caza, destrucción del hábitat. | En espera de actualización de la AA desde 2012. | AA |
| 635 | **República Checa** | Floodplain of lower Dyje River | 21/06/1905 |  | X | Canal de navegación planificado. | En espera de actualización de la AA desde 2012. El cambio de las características ecológicas se está tratando activamente. | AA |
| 638 | **República Checa** | Litovelske Pomoravi | 19/06/1905 |  | X | Sobreexplotación del acuífero, planes para un canal de navegación. | En espera de actualización de la AA desde 2012. El cambio de las características ecológicas se está tratando activamente. | AA |
| 639 | **República Checa** | Poodrí | 21/06/1905 |  | X | Canal de navegación planificado. | En espera de actualización de la AA desde 2012. El cambio de las características ecológicas se está tratando activamente. | AA |
| 787 | **República Democrática del Congo** | Virunga National Park | 01/03/2014 |  |  | Plan de prospección petrolera en el parque |  | Otro |
| 521 | **Rumania** | Danube Delta | 18/08/2004 |  |  | Posibles influencias transfronterizas debido a la reapertura de una vía navegable (Bistroe channel). | Informe actualizado de la AA recibido en mayo de 2013 | AA |
| 1074 | **Rumania** | Small Island of Braila | 28/04/2005 |  |  | Obras para mejorar las condiciones de navegación que podrían afectar a las características ecológicas del sitio. | En espera de actualización de la AA desde 2009 | AA |
| 139 | **Senegal** | Bassin du Ndiael | 01/07/1905 |  | X |  |  | AA |
| 1392 | **Serbia** | Slano Kopovo | 01/11/2006 |  |  | Déficit de agua debido a actividades de mejora hidrológica y sequía durante varios consecutivos. Confirmado por la AA. | Informe actualizado de la AA recibido en septiembre de 2013. El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente. | Otro |
| 1014 | **Sierra Leona** | Sierra River Estuary | 01/01/2013 |  |  | Desarrollo urbanístico (expansión de Freetown City) | Carta de la AA recibida en enero de 2013 con solicitud de una MRA. La Secretaría solicitó un estudio documental. | AA |
| 343 | **Sudáfrica** | Blesbokspruit | 18/06/1905 |  | X | Contaminación procedente de las aguas de una mina subterránea |  | AA |
| 526 | **Sudáfrica** | Orange River Mouth | 01/07/1905 |  | X |  |  | AA |
| 948 | **Tailandia** | Kuan Ki Sian of the Thale Noi Non Hunting Area Wetlands | 20/11/2009 | 01/09/2014 |  | Invasión de plantaciones de palma de aceite; cambios en la hidrología debido a planes de riego y drenaje; carretera construida a través del bosque pantanoso; desecación del pantano de turba. | El problema se trató; la Secretaría visitó el sitio en junio de 2014 y posteriormente se recibió una respuesta detallada de la AA en septiembre de 2014. Caso cerrado. | Otro |
| 1100 | **Tailandia** | Krabi Estuary | 28/05/2013 | 01/09/2014 |  | Proyecto de construir una central térmica de carbón en 2015 en Tambol Pakasai, distrito de Nhua Khlong. | La Secretaría visitó el sitio en junio de 2014, y posteriormente se recibió una respuesta detallada de la AA en septiembre de 2014. Caso cerrado. | Otro |
| 736 | **Togo** | Reserve de faune de Togodo | 01/01/2014 |  |  | Construcción de represa | Proyecto de EIA disponible y la Secretaría asesoró y orientó a la AA para su participación en el proceso de validación. | AA |
| 1496 | **Trinidad y Tabago** | Bon Accord Lagoon | 04/04/2013 | 26/08/2014 |  | Crecimiento comercial y residencial no regulado. | Tema cerrado resuelto | Otro |
| 203 | **Túnez** | Ichkeul |  |  | X |  |  | AA |
| 659 | **Turquía** | Lake Seyfe (Seyfe Gölü) | 22/02/2008 | 01/07/2012 |  | Secado, captación de agua río arriba para fines de irrigación. | Cerrado; tema resuelto en julio de 2012 | Otro |
| 944 | **Turquía** | Lake Uluabat | 15/07/2009 | 01/07/2012 |  | Amenaza a los hábitats de humedales en conexión con la construcción de la autopista  Bursa - Balikesir - Izmir. | Cerrado; tema resuelto en julio de 2012 | Otro |
| 661 | **Turquía** | Sultan Marshes | 27/04/2006 | 01/07/2012 |  | Cambios ecológicos debido a la intensificación de la agricultura de regadío. | Cerrado; tema resuelto en julio de 2012 | Otro |
| 113 | **Ucrania** | Kyliiske Mouth | 07/07/2003 | 01/09/2012 | X | Apertura de una vía de navegación de aguas profundas en afluente del Bystroe Danube. | Expediente cerrado en septiembre de 2012 | AA |
| 756 | **Ucrania** | The Northern Part of the Dniester Liman | 15/08/2014 |  |  | Proyecto de línea de transmisión de alto voltaje de 330kV que posiblemente atravesaría el sitio Ramsar. Informado por terceros; en proceso de examen por la AA. | Informe actualizado de la AA recibido en septiembre de 2014.  Ubicación de la línea de transmisión por confirmar. | Otro |
| 762 | **Ucrania** | Sasyk Lake | 01/07/2012 | 01/09/2012 |  | La reconexión del lago con el Mar Negro causa posibles cambios en las características ecológicas. | Expediente cerrado en septiembre de 2012 | AA |
| 766 | **Ucrania** | Tyligulskyi Liman | 03/07/1905 |  |  | Recuperación de tierras, contaminación, perturbaciones antropogénicas, cambios en la hidrología. | En espera de actualización de la AA desde 2012 | AA |
| 767 | **Ucrania** | Dnipro River Delta | 26/04/2012 | 01/09/2012 |  | Posible construcción/ampliación de un puerto dentro del sitio Ramsar. | Expediente cerrado en septiembre de 2012 | Otro |
| 768 | **Ucrania** | Tendrivska Bay and Yagorlytska Bay | 10/05/2010 | 01/09/2012 |  | Pesca ilegal de gambas a gran escala con fines comerciales. Confirmado por la AA. | Expediente cerrado en septiembre de 2012 | Otro |
| 394 | **Uganda** | Lake George |  |  | X |  |  | AA |
| 290 | **Uruguay** | Bañados del Este y Franja Costera | 04/07/1990 | 28/08/2014 | X | La modificación de la hidrología de algunas áreas del sitio afecta a la dinámica natural del sistema y el drenaje de áreas del sitio Ramsar para actividades agrícolas y ganaderas. | Los cambios en las características ecológicas se están tratando activamente. Retirado del Registro de Montreux. | … |

**Anexo 4b**

**Estado del los sitios Ramsar sobre los que existen informes de que han ocurrido, están ocurriendo o es probable que ocurran cambios negativos inducidos por la actividad humana hasta y desde la COP11**

Expedientes abiertos sobre los que la Secretaría recibió información de fuentes distintas de las Partes Contratantes y se ha realizado un monitoreo con las Autoridades Administrativas en cuestión. La inclusión en esta lista no implica que la Conferencia de las Partes Contratantes, la Secretaría o la Parte en cuestión considere que ningún sitio en concreto esté experimentando cambios negativos.

| Nº del sitio | Parte Contratante | Sitio Ramsar | Fecha de apertura | Fecha de cierre | Breve resumen del problema | Estado a 28 de agosto de 2014 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 262 | **Australia** | Barmah Forest | jul-14 |  | Prueba de entresaca ecológica del  Red Gum Forest | (Actualización de la AA recibida el 15 de septiembre de 2014) |
| 266 | **Australia** | Port Phillip Bay & Bellarine Peninsula | ene-14 | ago-14 | El impacto de la escorrentía de limos procedentes de construcciones cercanas afecta al lago Connewarre | La AA respondió el 4 de agosto de 2014. Actualmente el gobierno estatal está tratando directamente con terceros. Caso cerrado. |
| 267 | **Australia** | Western port | 01/11/2010 |  | Amenaza de la expansión propuesta del puerto de Hastings |  |
| 268 | **Australia** | Western District Lakes | 01/11/2012 |  | Proyecto de parque eólico | (En espera de respuesta de la AA desde septiembre de 2014) |
| 269 | **Australia** | Gippsland Lakes | 30/11/2009 |  | El dragado de la entrada de los lagos causó un aumento en la salinidad del sitio, una disminución de los flujos de agua dulce y el aumento de los nutrientes; invasión de cangrejo verde europeo y especies de algas marinas. | (Actualmente la AA está redactando una respuesta) |
| 482 | **Australia** | Peel-Yalgorup system |  |  | Dragado desde Pt. Grey hasta Dawesville  Cut, y también en el puerto deportivo de  Dawesville Cut |  |
| 560 | **Bangladesh** | Sundarbans Reserve Forest | 09/06/2011 |  | Construcción de central térmica de carbón a unos 14 kms del sitio; planes para desarrollar una mina de carbón en Phulbari; el carbón extraído se transfiere al puerto de Mongla (cerca de los Sundarbans) y luego se transporta a una instalación de recarga externa en el interior del sitio. | En espera de una actualización de la AA sobre el estado del sitio y sobre el estado del proyecto desde 2011. |
| 331 | **Bélgica** | Marais d'Harchies | 26/05/2003 | 24/10/2013 | Planta industrial proyectada para tratamiento de fangos. Rechazado por la AA. | Expediente cerrado en 2013. El proyecto no se llevó a cabo. |
| 1180 | **Burundi** | Parc National de la Rusizi | 01/01/2013 |  | Plantación de caña de azúcar a gran escala | En espera de una actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2012 |
| 1740 | **Congo** | Cayo-Loufoualeba | 2010 |  | Industria extractiva (minería) | En espera de una actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2010. La AA prometió en 2012 transformar las recomendaciones de la MRA en un plan de acción. |
| 143 | **Dinamarca** | Nissum Fjord | 17/11/2009 |  | El aumento de la eutrofización conduce a la disminución de poblaciones de aves acuáticas que hacen escala o invernan. | En proceso de revisión por la AA. Correo electrónico de la AA recibido en octubre de 2013. |
| 146 | **Dinamarca** | Ulvedybet & Nibee Bredning | 17/11/2009 |  | El aumento de la eutrofización conduce a la disminución de poblaciones de aves acuáticas que hacen escala o invernan. | En proceso de revisión por la AA. Correo electrónico de la AA recibido en octubre de 2013. |
| 356 | **Dinamarca** | Vadehavet | 17/11/2009 |  | Drenaje e intensificación agrícola, destrucción de praderas | En proceso de revisión por la AA. Correo electrónico de la AA recibido en octubre de 2013. |
| 1600 | **Eslovenia** | Lake Cerknica and its environ | 22/04/2008 |  | Contaminación del agua. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2010 |
| 452 | **España** | Complejo Intermareal Umia-O Grove | 20/01/2014 |  | Contaminación por metales pesados. | En proceso de examen por la AA. Aún no está confirmado. |
| 592 | **España** | Aiguamolls de l'Empordà | 10/01/2012 |  | Destrucción de praderas húmedas para el cultivo de arroz y sobreexplotación del acuífero. | En espera de actualización de la AA desde 2013 |
| 593 | **España** | Delta del Ebro | 08/08/2014 |  | El Plan Hidrológico Nacional podría afectar a las características ecológicas del sitio Ramsar. | En proceso de examen por la AA. Aún no está confirmado. En espera de actualización de la AA desde agosto de 2014 |
| 705 | **España** | Ría del Eo | 19/05/2009 |  | Posibles desarrollos urbanísticos. | En proceso de examen por la AA. Aún no está confirmado. En espera de actualización de la AA desde 2013 |
| 110 | **Federación de Rusia** | Kandalaksha Bay | 04/05/2012 |  | Planes para la construcción de una planta de gas dentro del sitio Ramsar. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2009 |
| 111 | **Federación de Rusia** | Volga Delta | 16/11/2012 |  | Desarrollo del sector del petróleo y gas. | En espera de información de la AA desde 2010. |
| 674 | **Federación de Rusia** | Kuban Delta: Group of limans between rivers Kuban & Protoka. | 30/11/2010 |  | Explotación de petróleo. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de información de la AA desde marzo de 2013 |
| 675 | **Federación de Rusia** | Kuban delta: Akhtaro-Grivenskaya group of limans | 30/11/2010 |  | Explotación de petróleo | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de información de la AA desde marzo de 2013 |
| 682 | **Federación de Rusia** | Selenga Delta | xx/11/08 |  | Fluctuación artificial de los niveles de agua debido a plantas hidroeléctricas en el lago Baikal. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2009 |
| 683 | **Federación de Rusia** | Torey Lakes | preCOP11 |  | Construcción de canal. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2009 |
| 695 | **Federación de Rusia** | Moroshechnaya River | 30/01/2007 |  | Actividades de explotación de petróleo. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2007 |
| 699 | **Federación de Rusia** | Pskovsko-Chudskaya Lowland | 16/11/2012 |  | Desarrollos urbanísticos, pesca incontrolada, caza y presiones de turismo. Los peces no llegan a los lugares aguas arriba, cambios en las rutas de migración. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de información de la AA desde noviembre de 2012 |
| 1810 | **Francia** | Rhin supérieur | 18/04/2012 |  | Desarrollos urbanísticos | En espera de actualización de la AA desde 2012. |
| 54 | **Grecia** | Evros Delta | 24/10/2008 |  | Falta de una gestión coherente | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2006 |
| 461 | **India** | Wular Lake | 14/02/2014 |  | Desarrollo no planificado y asentamientos humanos ilegales | En espera de actualización de la AA desde 2014 |
| 462 | **India** | Harike Lake | 14/02/2014 |  | Reducción en las dimensiones del lago | En espera de actualización de la AA desde 2014 |
| 464 | **India** | Sambhar | 27/04/2009 |  | Extracción de sal no autorizada; exceso de bombeo de aguas subterráneas; construcción propuesta de la mayor planta de generación de energía solar del mundo en las proximidades | En espera de actualización de la AA desde 2009 |
| 1204 | **India** | Ashtamudi Lake | 13/06/2012 |  | La Kollam Corporation está vertiendo desechos sólidos a orillas del lago; además, construcción ilegal de una planta de tratamiento de desechos sólidos. | En espera de actualización de la AA desde 2012 |
| 1207 | **India** | Deepor Beel | 23/05/2013 |  | Pesca, sedimentación, construcciones ilegales e invasión; desechos químicos de fábricas vertidos en el humedal (se han encontrado varios peces muertos de diferentes especies). Proyecto de construcción de una línea de ferrocarril junto al Elephant Corridor. | En espera de actualización de la AA desde 2013 |
| 1208 | **India** | East Calcutta Wetlands | 27/08/2010 |  | Amenaza de invasión urbana y aumento de los contaminantes nocivos. | En espera de actualización de la AA desde 2009 |
| 1212 | **India** | Sasthamkotta Lake | 05/05/2013 |  | Sequía, vertido de desechos y falta de gestión. | En espera de actualización de la AA desde 2013 |
| 1214 | **India** | Vembanand-Kol | 30/08/2010 |  | Se autorizó el comienzo de un proyecto industrial en el sitio Ramsar; el Banyan Tree Resort no cumple la reglamentación ambiental | En espera de actualización de la AA desde 2013 |
| 415 | **Irlanda** | Clara Bog | 27/06/2012 |  | Extracción de turba. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012 |
| 416 | **Irlanda** | Morgan Bog | 27/06/2012 |  | Extracción de turba. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012 |
| 417 | **Irlanda** | Raheenmore Bog | 27/06/2012 |  | Extracción de turba. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012 |
| 846 | **Irlanda** | Lough Corrib | 27/06/2012 |  | Extracción de turba. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012 |
| 847 | **Irlanda** | Lough Derravaragh | 27/06/2012 |  | Extracción de turba. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012 |
| 460 | **Islandia** | Thjörsárver | 22/04/2010 |  | Planes para una planta de generación de energía hidroeléctrica y una represa. | En espera de actualización de la AA desde 2012. |
| 117 | **Italia** | Pian di Spagna e Lago Mezzola | 25/07/2012 |  | Construcción de carretera y centro ambiental en el sitio. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012 |
| 1856 | **Kazajstán** | Ural River Delta and adjacent Caspian Sea Coast | preCOP11 |  | Construcción de una base de respuesta petrolera | En espera de una actualización de la AA sobre el estado de este sitio desde 2011 |
| 1478 | **Marruecos** | Embouchure de la Moulouya | 2010 |  | Contaminación | Informe de la RAM, implementación en curso. Actualización recibida en agosto de 2014. |
| 1391 | **Mozambique** | Marromeux Complex | 2008 |  | Prospección de petróleo y gas | Trabajo en curso para abordar el problema. La AA está actualizando la FIR. |
| 1964 | **Mozambique** | Lac Niassa and its Coastal Zone | 2012 |  | Prospección de petróleo | En espera de una actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2012 |
| 194 | **Países Bajos** | Naardermeer | 16/10/2005 |  | Presiones del desarrollo urbanístico y del turismo. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2005 |
| 289 | **Países Bajos** | Waddensea | 17/07/2012 |  | Desarrollos industriales en la zona. Proyecto de planta de energía eléctrica alimentada por carbón en el límite del sitio Ramsar. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde julio de 2013 |
| 818 | **Pakistán** | Uchhali Complex Lake | 06/04/2014 |  | Reconstrucción propuesta de carretera a través del humedal; la recomendación es construir la carretera a un nivel más bajo cuyo impacto sería menor. | En espera de una actualización de la AA sobre el proyecto propuesto desde 2014 |
| 282 | **Polonia** | Warta Mouth National Park | 21/07/2014 |  | Proyectos de construcción en las riberas del río causan el drenaje excesivo, escasez de agua y perturbación de las aves. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde agosto de 2014 |
| 756 | **Polonia** | Biebrzanaki National Park (Biebrzanski Park Narodowy) | 27/04/2007 | 10/07/2012 | Proyectos de construcción de carreteras. Rechazados por la AA. | Expediente cerrado en julio de 2012. La carretera no se construirá. |
| 212 | **Portugal** | Ria Formosa | 11/03/2009 |  | Nuevo proyecto de complejo turístico cerca del río. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2009 |
| 68 | **Reino Unido** | Broadland | 05/09/2013 | 01/11/2013 | Drenaje y pérdida de transparencia del agua del río Thurne después de la repentina disminución de los niveles de agua. | Rechazado por la AA. Expediente cerrado en noviembre de 2013. |
| 926 | **Reino Unido** | Avon Valley | 21/07/2014 |  | El ecosistema se ha degradado y en consecuencia está disminuyendo el número de aves zancudas. | En proceso de examen por la AA. Aún no está confirmado. En espera de actualización de la AA desde agosto de 2014 |
| 1025 | **Reino Unido** | Thames Estuary and Marshes | 23/03/2012 | 01/09/2014 | Planes de construcción del aeropuerto de “Boris Island”. | (Expediente cerrado en septiembre de 2014; el alto costo, los trastornos económicos y aspectos medioambientales volvieron inviable la propuesta.) |
| 935 | **República Árabe de Siria** | Sabkhat al-Jabbul Nature Reserve | 23/11/2010 |  | Se están vertiendo aguas residuales en el lago. | En espera de actualización de la AA sobre la situación y el estado de los humedales desde 2010 |
| 1594 | **República de Corea** | Seocheon Tidal Flat | 29/04/2009 |  | Propuesta de recuperación de las marismas intermareales | En espera de actualización de la AA desde 2009 |
| 1029 | **República de Moldova** | Lower Prut Lakes | 20/05/2005 |  | Perforación petrolera cerca del sitio Ramsar. | En espera de actualización de la AA desde 2010. |
| 788 | **República Democrática del Congo** | Parc national des Mangroves | 2009 |  | Obra de construcción (puerto) | En espera de actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2009 |
| 819 | **Serbia** | Stari Begi/Carska Bara Special Nature Reserve | 29/10/2007 |  | Construcción de astillero en la zona circundante del sitio Ramsar. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2010 |
| 888 | **Sudáfrica** | Seekoeivlei Nature Reserve | 2013 |  | Problema de aguas negras. | En espera de una actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2013 |
| 945 | **Turquía** | Gediz Delta | 05/02/2013 |  | Desarrollos urbanísticos y proyecto propuesto para la rehabilitación de la bahía y el puerto de Izmir. Existen planes para acumular materiales dragados en el área costera. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2013 |
| 764 | **Ucrania** | Dnister Turunchuk Crossrivers Area | 05/10/2012 |  | Planta de generación de energía hidroeléctrica. | No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012 |

**Anexo 5**

**Lista de sitios Ramsar que también son Sitios del Patrimonio Mundial**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| País | Nombre del sitio Ramsar | Bien del Patrimonio Mundial |
| Alemania | Schleswig-Holstein Wadden Sea and adjacent areas | The Wadden Sea |
| Alemania | Wattenmeer, Ostfriesisches Wattenmeer & Dollart | The Wadden Sea |
| Alemania | Wattenmeer, Ostfriesisches Wattenmeer & Dollart | The Wadden Sea |
| Alemania | Wattenmeer, Jadebusen& westliche Wesermündung | The Wadden Sea |
| Alemania | Hamburgishes Wattenmeer | The Wadden Sea |
| Argelia | La Vallée d'Iherir | Tassili N'Ajjer |
| Argentina | Humedales de Península Valdés | Península Valdés |
| Australia | Kakadu National Park | Kakadu National Park |
| Australia | Great Sandy Strait | Fraser Island |
| Bangladesh | Sundarbans Reserved Forest | The Sundarbans |
| Botswana | Okavango Delta System | Okavango Delta |
| Brasil | Pantanal Matogrossense | Pantanal Conservation Area |
| Bulgaria | Srébarna | Srebarna Nature Reserve |
| Canadá | Whooping Crane Summer Range | Wood Buffalo National Park |
| Canadá | Peace-Athabasca Delta | Wood Buffalo National Park |
| Costa Rica | Isla del Coco | Cocos Island National Park |
| Dinamarca | Vadehavet | The Wadden Sea |
| Egipto | Wadi El Rayan Protected Area | Wadi Al-Hitan |
| Eslovaquia | Domica | Caves of Aggtelek Karst and Slovak Karst |
| Eslovenia | Skocjanske Jame (Skocjan Caves) | Skocjan Caves |
| España | Doñana | Doñana National Park |
| Estados Unidos de América | Everglades National Park | Everglades |
| Federación de Rusia | Selenga Delta | Lake Baikal |
| Filipinas | Tubbataha Reefs Natural Park | Tubbataha Reefs Natural Park |
| Filipinas | Puerto Princesa Subterranean River National Park | Puerto Princesa Subterranean River National Park |
| India | Keoladeo National Park | Keoladeo National Park |
| Japón | Yakushima Nagata-hama | Yakushima |
| Kazajstán | Naurzum Lake System | Saryarka - Steppe and Lakes of Northern Kazakhstan |
| Mauritania | Parc National du Banc d'Arguin | Parc National du Banc d'Arguin |
| México | Humedales del Delta del Río Colorado | Islands and Protected Areas of the Gulf of California |
| México | Sian Ka'an | Sian Ka'an |
| México | Laguna Ojo de Liebre | Whale Sanctuary of El Vizcaíno |
| México | Laguna San Ignacio | Whale Sanctuary of El Vizcaíno |
| México | Parque Nacional Bahía de Loreto | Islands and Protected Areas of the Gulf of California |
| México | Isla San Pedro Mártir | Islands and Protected Areas of the Gulf of California |
| México | Parque Nacional Cabo Pulmo | Islands and Protected Areas of the Gulf of California |
| México | Sistema Lagunar San Ignacio - Navachiste - Macapule | Islands and Protected Areas of the Gulf of California |
| México | Canal del Infiernillo y esteros del territorio Comcaac (Xepe Coosot) | Islands and Protected Areas of the Gulf of California |
| México | Lagunas de Santa María-Topolobampo-Ohuira | Islands and Protected Areas of the Gulf of California |
| Mongolia | Lake Uvs and its surrounding wetlands | Uvs Nuur Basin |
| Nepal | Beeshazar and Associated Lakes | Chitwan National Park |
| Nepal | Gokyo and associated lakes | Sagarmatha |
| Níger | Parc national du W | W National Park of Niger |
| Níger | Gueltas et Oasis de l'Aïr | Aïr-Ténéré Nature Reserve |
| Países Bajos | Boschplaat | The Wadden Sea |
| Países Bajos | Griend | The Wadden Sea |
| República Democrática del Congo | Parc national des Virunga | Virunga National Park |
| Reino Unido | Gough Island | Gough and Inaccessible Island |
| Reino Unido | Inaccessible Island | Gough and Inaccessible Island |
| República de Corea | 1100 Altitude Wetland | Jeju Volcanic Island and Lava Tubes |
| Rumania | Danube Delta | Danube Delta |
| Rumania | Old Danube-Macin Arm | Danube Delta |
| Senegal | Djoudj | Djoudj National Bird Sanctuary |
| Seychelles | Aldabra Atoll | Aldabra Atoll |
| Sudáfrica | Turtle Beaches/Coral Reefs of Tongaland | iSimangaliso Wetland Park |
| Sudáfrica | St. Lucia System | iSimangaliso Wetland Park |
| Sudáfrica | Kosi Bay | iSimangaliso Wetland Park |
| Sudáfrica | Lake Sibaya | iSimangaliso Wetland Park |
| Suecia | Laidaure | Laponian Area |
| Suecia | Sjaunja | Laponian Area |
| Túnez | Ichkeul | Ichkeul National Park |
| Uganda | Rwenzori Mountains Ramsar Site | Rwenzori Mountains |
| Yemen | Detwah Lagoon | Socotra Archipelago |

**Anexo 6**

**Propuesta de Resolución XII.xx**

**Estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional**

1. RECORDANDO el Artículo 2.1 de la Convención, que estipula que “las Partes Contratantes designarán humedales idóneos de su territorio para ser incluidos en la Lista de Humedales de Importancia Internacional”;
2. RECORDANDO la Resolución VIII.11 (2002), en la que las Partes establecieron que la Visión de la Lista de Ramsar se ha de lograr a través de la designación de redes nacionales e internacionales coherentes e integrales de sitios Ramsar, entre otras medidas;
3. RECORDANDO ADEMÁS el Artículo 8.2 de la Convención sobre las funciones de la Secretaría respecto de la presentación de informes sobre el estado de los sitios Ramsar para su consideración y las recomendaciones de las Partes en las reuniones ordinarias de la Conferencia de las Partes Contratantes sobre estos asuntos, y el Artículo 6.2(d) sobre la competencia de la Conferencia de las Partes Contratantes para formular recomendaciones generales o específicas a las Partes Contratantes sobre la conservación, la gestión y el uso racional de los humedales;
4. FELICITANDO a las Partes Contratantes por la designación de 149 nuevos sitios Ramsar entre el 13 de julio de 2012 y el 28 de agosto de 2014;
5. OBSERVANDO, sin embargo, que si bien esto representa un aumento del 7 % en el número de sitios incluidos en la Lista desde la COP11, siguen existiendo carencias considerables en cuanto a la exhaustividad y representatividad de la red mundial de sitios Ramsar;
6. OBSERVANDO además que el número de sitios incluidos en la Lista de Ramsar está muy por debajo del objetivo de 2.500 sitios para el año 2015 que las Partes establecieron en el *Marco estratégico y lineamientos para el desarrollo futuro de la Lista de Humedales de Importancia Internacional de la Convención sobre los Humedales* (Ramsar, Irán, 1971), revisión de 2012;
7. PREOCUPADA porque, en el caso de 1.238 sitios Ramsar, que representan el 57 % de 2.188 sitios, no se han presentado Fichas Informativas de Ramsar o mapas adecuados, o bien las Fichas Informativas de Ramsar o los mapas no se han actualizado en más de seis años, de manera que no se dispone de información sobre el estado actual de estos sitios;
8. OBSERVANDO que los cambios en los límites y las áreas de los sitios Ramsar notificados a la Secretaría en las Fichas Informativas de Ramsar actualizadas sólo pueden incluir ampliaciones o nuevos cálculos de áreas, por ejemplo a través de trazados más precisos de los límites.
9. RECORDANDO que en la Resolución VIII.8 (2002) la COP expresó su preocupación porque muchas Partes Contratantes no cuentan con mecanismos para cumplir con las prescripciones del Artículo 3.2 de la Convención, y que instó a las Partes Contratantes “a establecer, con carácter altamente prioritario, mecanismos para informarse lo antes posible, incluso mediante informes de autoridades nacionales, comunidades locales e indígenas y ONG, de si las características ecológicas de cualquier humedal de su territorio inscrito en la Lista de Ramsar han cambiado, están cambiando o pueden cambiar, y a dar cuenta de todo cambio de esta clase sin demora a la Oficina de Ramsar a fin de aplicar plenamente el Artículo 3.2 de la Convención”;
10. OBSERVANDO asimismo que el 73 % de las Partes Contratantes informó a la COP12 de que cuenta con procedimientos para recibir información sobre cambios negativos inducidos por el hombre o cambios probables en las características ecológicas de los sitios Ramsar en sus territorios, de conformidad con el Artículo 3.2, pero CONSCIENTE de que menos del 21 % ha presentado informes de todos los casos de este tipo de cambios o probables cambios;
11. PREOCUPADA porque, de todos los sitios Ramsar incluidos en el Registro de Montreux a fecha de 28 de agosto de 2014, sólo un sitio ha sido eliminado del Registro desde la COP11, y OBSERVANDO que las Partes Contratantes no han incluido ningún sitio Ramsar en el Registro de Montreux desde la COP11;
12. RECONOCIENDO la necesidad de diseñar de nuevo el cuestionario del Registro de Montreux para garantizar su funcionamiento eficaz después de 18 años;
13. PREOCUPADA por el largo tiempo que se ha tardado en cerrar muchos de los expedientes del Artículo 3.2 (un promedio de cuatro años), la continua falta de información sobre el estado de muchos expedientes abiertos del Artículo 3.2, y la falta de respuesta de numerosas Partes Contratantes a los informes de terceros sobre posibles amenazas a los sitios;
14. PREOCUPADA por el número de informes presentados por primera vez a la Secretaría por terceros sobre sitios Ramsar que se enfrentan a cambios o posibles cambios inducidos por el hombre en sus características ecológicas, según lo informado a esta reunión en el informe del Secretario General de conformidad con el Artículo 8.2 (d);
15. OBSERVANDO que algunos de estos sitios son partes de humedales y sistemas fluviales transfronterizos, de manera que los cambios en sus características ecológicas pueden afectar al estado de las partes de los humedales, incluidos los sitios Ramsar, que se sitúan en el territorio de países vecinos, y RECORDANDO que el Artículo 5 de la Convención establece que “las Partes Contratantes celebrarán consultas sobre el cumplimiento de las obligaciones que se deriven de la Convención, especialmente en el caso de un humedal que se extienda por los territorios de más de una Parte Contratante o de un sistema hidrológico compartido por varias de ellas”; y
16. RECONOCIENDO que es probable que aumenten las presiones en los sitios Ramsar y que muchos sitios Ramsar han experimentado o están experimentando cambios en sus características ecológicas o podrían experimentar un cambio de ese tipo en virtud del cambio de uso de la tierra y otras presiones que los afectan;

LA CONFERENCIA DE LAS PARTES CONTRATANTES

1. EXPRESA SU RECONOCIMIENTO a las Partes Contratantes que han actualizado las Fichas Informativas de Ramsar de todos los sitios Ramsar que se encuentran en su territorio;
2. INSTA ENCARECIDAMENTE a las Partes enumeradas en el Anexo 3a del informe del Secretario General, de conformidad con el Artículo 8.2, dentro de cuyos territorios se encuentran sitios Ramsar respecto de los cuales no se han presentado las Fichas Informativas de Ramsar o los mapas desde el momento de su designación, a que presenten dicha información con carácter urgente antes de la 51ª reunión del Comité Permanente de Ramsar, y ENCARGA a la Secretaría de Ramsar que se comunique con las Partes Contratantes enumeradas en el Anexo 3a y les solicite que lo hagan;
3. SOLICITA a las Partes Contratantes enumeradas en el Anexo 3b que cumplan con carácter urgente lo establecido en la Resolución VI.13 y presenten información actualizada sobre los sitios Ramsar al menos cada seis años utilizando el formato más actualizado de la Ficha Informativa de Ramsar (FIR), que ya está disponible en línea a través del nuevo Servicio de Información sobre Sitios Ramsar, también para la designación de sitios nuevos y la ampliación de sitios existentes;
4. REAFIRMA el compromiso asumido por las Partes en la Resolución VIII.8 de aplicar plenamente lo establecido en el Artículo 3.2 sobre la presentación informes acerca de los cambios, y mantener o restablecer las características ecológicas de los sitios Ramsar empleando todos los mecanismos apropiados para abordar y resolver lo antes posible cualquier asunto que conduzca a los informes del Artículo 3.2; y, posteriormente, presentar un nuevo informe sobre los resultados de esos mecanismos, de manera que tanto los resultados como los cambios positivos en las características ecológicas se reflejen plenamente en los informes a las reuniones de la Conferencia de las Partes con el fin de establecer un panorama claro del estado y las tendencias de la red de sitios Ramsar;
5. SIGUE ALENTANDO a las Partes Contratantes a adoptar y aplicar, en el marco de su planificación del manejo de los sitios Ramsar y otros humedales, un régimen apropiado de monitoreo como el que se indica en el anexo de la Resolución VI.1 (1996), que incorpora el “Marco para evaluar el riesgo en humedales” de la Convención (Resolución VII.10), a fin de poder informar sobre cambios o probables cambios en las características ecológicas de los sitios Ramsar, en consonancia con el Artículo 3.2;
6. EXPRESA SU RECONOCIMIENTO a las Partes Contratantes que han proporcionado a la Secretaría informes del Artículo 3.2 sobre sitios Ramsar donde hayan ocurrido, estén ocurriendo o puedan ocurrir cambios inducidos por el hombre en las características ecológicas, según se enumera en el Anexo 4a del Informe del Secretario General, de conformidad con el Artículo 8.2;
7. PIDE a las Partes Contratantes que tengan sitios Ramsar sobre los cuales la Secretaría haya recibido informes de cambios o probables cambios en sus características ecológicas (enumerados en los anexos 4a y 4b del Informe) que asesoren e informen a la Secretaría, antes de la 51ª reunión del Comité Permanente y cada reunión posterior del Comité Permanente, sobre las medidas adoptadas para hacer frente a estos cambios o probables cambios en las características ecológicas;
8. ENCARGA a la Secretaría de Ramsar que considere opciones para prestar asistencia y alentar a las Partes en las medidas de respuesta a los cambios o probables cambios en las características ecológicas de los sitios, tales como proporcionar asesoramiento directo sobre la aplicación de los principios de uso racional o, cuando proceda, proponer a las Partes que incluyan el sitio o los sitios en el Registro de Montreux o soliciten una Misión Ramsar de Asesoramiento.
9. SIGUE ALENTANDO a las Partes Contratantes a que, al presentar un informe en cumplimiento del Artículo 3.2, consideren si el sitio se beneficiaría de la inclusión en el Registro de Montreux y soliciten dicha inscripción según proceda;
10. SOLICITA a las Partes Contratantes que utilicen la nueva versión del cuestionario del Registro de Montreux que se encuentra en el Anexo 1 de la presente Resolución (véase el cuestionario adjunto) para decidir si se debe añadir o suprimir algún sitio de la Lista en el Registro de Montreux.
11. PIDE a las Partes Contratantes que tengan sitios inscritos en el Registro de Montreux que presenten a cada reunión del Comité Permanente una actualización sobre los progresos realizados para atajar los problemas por los que esos sitios Ramsar se incluyeron en el Registro, e informar sobre estos asuntos en sus Informes Nacionales a cada reunión de la Conferencia de las Partes;
12. ALIENTA a todas las Partes a utilizar un formato revisado para los sitios Ramsar en el Informe Nacional a la COP13 para evaluar el estado de los sitios.
13. ENCARGA a la Secretaría de Ramsar que trabaje con las Partes Contratantes para evaluar y realizar un monitoreo del estado de los sitios Ramsar y considere opciones para la recopilación de información oportuna sobre la evolución del estado de los sitios Ramsar, por ejemplo mediante la investigación sobre la posible idoneidad y viabilidad de la recolección de datos de satélite sobre los cambios en los sitios.
14. SOLICITA ADEMÁS a la Secretaría de Ramsar que realice una estimación de los costos de las opciones de trabajar con los asociados pertinentes (p. ej., PNUMA-GRID) y de reforzar el acceso de las Partes a dichos datos y herramientas de monitoreo;
15. ENCARGA a la Secretaría] que trabaje con la Perspectiva del Patrimonio Mundial de la UICN para reunir información oportuna e independiente sobre los sitios Ramsar que también son reconocidos como Sitios del Patrimonio Mundial; y
16. SOLICITA a la Secretaría que investigue la posibilidad de ampliar la Perspectiva del Patrimonio Mundial de la UICN a otros 100 sitios Ramsar que se encuentran bajo amenaza, que realice una estimación de los costos y proponga mecanismos financieros para apoyar dichas medidas, y que trate de obtener financiación voluntaria adecuada.

**Anexo 1: Registro de Montreux – contenido del cuestionario**

**Sección 1: Información para determinar la posible inclusión en el Registro de Montreux de un sitio de la Lista de Ramsar**

**Naturaleza del cambio**

1. Nombre del sitio;
2. Criterios Ramsar según los cuales el sitio fue incluido en la Lista de Humedales de Importancia Internacional;
3. Resumen de la descripción de las características ecológicas;
4. Componentes, procesos y servicios ecológicos afectados por el cambio/posible cambio adverso inducido por el hombre (enumerar números de código pertinentes de la descripción de las características ecológicas);
5. Naturaleza y alcance del cambio/posible cambio en las características ecológicas (utilizar las categorías de amenaza del Apéndice F de las orientaciones para las FIR);
6. Razón(es) del cambio/posible cambio antes descrito.

**Medidas de gestión aplicadas**

1. Fecha en que se presentó la última Ficha Informativa de Ramsar;
2. Programa de monitoreo que se esté llevando a cabo en el sitio, si lo hubiera (descripción de técnica(s), objetivos y naturaleza de los datos y de la información recogida) –consultar el campo 34 de la FIR–;
3. Procedimientos de evaluación aplicados, si los hubiera (cómo se obtiene la información del programa de monitoreo utilizado);
4. Medidas de mejora y restauración aplicadas o previstas hasta la fecha, en su caso;
5. Otros procesos análogos o relacionados activados o previstos de intervención en sitios, por ejemplo, en virtud de otros acuerdos ambientales multilaterales;
6. Lista de anexos facilitados por la Parte Contratante (cuando corresponda);
7. Lista de anexos facilitados por la Secretaría de Ramsar (cuando corresponda).

**Sección 2: Información para determinar la posible exclusión del Registro de Montreux de un sitio de la lista**

1. Éxito de las medidas de mejora, restauración o mantenimiento (describirlas en caso de que sean distintas de las indicadas en la Sección 1 de este cuestionario);
2. Procedimientos propuestos de monitoreo y evaluación (describirlos en caso de que sean distintos de los previstos en la Sección 1 de este cuestionario);
3. Medida en que se han restaurado o mantenido los componentes, procesos y servicios ecológicos del sitio (facilitar detalles);
4. Bases para eliminar el sitio del Registro de Montreux (referirse a los Lineamientos de funcionamiento del Registro de Montreux, las cuestiones específicas identificadas en la Sección 1 de este cuestionario, y el asesoramiento proporcionado por el GECT o derivado de una Misión Ramsar de Asesoramiento, cuando corresponda);
5. Estado de otros procesos de intervención en sitios análogos o relacionados, por ejemplo, en virtud de otros acuerdos multilaterales, y detalles sobre cómo la eliminación del Registro de Montreux se armonizará con los mismos;
6. Medidas que aplicará la Parte Contratante para mantener las características ecológicas del sitio, con indicadores claros para el seguimiento;
7. Lista de nuevos anexos (cuando corresponda).

1. INSTA ENÉRGICAMENTE a las Partes dentro de cuyos territorios se encuentran sitios Ramsar respecto de los cuales no se han presentado aún descripciones oficiales, y/o respecto de los que aún no se han presentado mapas apropiados, a que presenten con carácter de urgencia las Fichas Informativas de Ramsar (FIR) y/o los mapas en uno de los idiomas de trabajo oficiales de la Convención, y ENCARGA a la Secretaría de Ramsar que se comunique con las Partes Contratantes enumeradas en el Anexo 1 de esta Resolución y les solicite que lo hagan; [↑](#footnote-ref-1)
2. Esta lista incluye XX sitios con fechas anteriores de entrada en vigencia de la designación. [↑](#footnote-ref-2)
3. Esta lista no incluye los sitios para los cuales el examen de la FIR o el mapa están en curso pero aún no se han completado. [↑](#footnote-ref-3)
4. En territorios de ultramar. [↑](#footnote-ref-4)
5. Sitios de adhesión, para los que la Parte Contratante está compilando la FIR y el mapa con ayuda y apoyo de la Secretaría de Ramsar. [↑](#footnote-ref-5)
6. Las cifras en esta columna se refieren al número de sitios sobre los cuales las Autoridades Administrativas han presentado una FIR actualizada que actualmente está siendo tramitada por la Secretaría y/o sobre la cual la Parte Contratante ha solicitado más información o aclaraciones. [↑](#footnote-ref-6)
7. La Parte Contratante ha informado a la Secretaría que actualizará la información sobre sus sitios Ramsar cuando haya entrado en funcionamiento la FIR en su revisión de 2012 adoptada en la COP11. [↑](#footnote-ref-7)
8. Otro: primero fue comunicado por terceros y posteriormente fue confirmado por la Autoridad Administrativa

   AA: primero fue comunicado por la Autoridad Administrativa [↑](#footnote-ref-8)